
اذا كنت
يرجو ان تفضل ادر
فعظم اصحاب اعين بيض
محب الله مولود نبي ترحم
اكيد الكنوز

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله المعين، صلاة الله وسلامه على سيدنا محمد وآله وصحبه
اجمعين، وبعد ڤنا اڠ غوثي سيدي شيخ محي الدين بن عبد القادر الجيلاني
قدس الله سره العزيز نتغضي ميله مد خاو وود برخي اد كماي اهيمغض
المدتين ابد انذ الكفة سـ٥ بنتضي مولود برترجما بركم فلي
نستلغضلم جرلتل القماي اَز تنغض وشيشتل فرنجبركنو
سادارنة وججملاذي وتم كو ديبا مال تتان ارواتم حقي
ارواتم اوليا كض اوتشا ارواتم اوري كرامتلض اد شيم
ارواتم اوري فرشم وحالم اوري طريقة لضل كود مريد
ايا الم اجتي النم ارواتم مولود كض وود يا الم وود فحالم
كالم ازيم كو لباذي مشمن كول نو ابلض كيب والنم اور رور ك
نلد الله نم وشكنب ذ انده نم مولود كض وود منبوض ونوم
بيوم انذ او نله ممراد وفولي فلي النفغض معنا اركوز

أصد نولي أرياتو زكم أند أبركمو أد نالع أدني وايج أريند
كند بم أدلي جبه وديم نوك ند كند كنب م دنيا ولم أخرتام
كنمكد ند أبركم محيي الله بن تنغضي فيرلم أي ترجمكا أرنلم
خير كند محيي تيبه تن أو بسكنو ه ننغضو بربهم
ألفناي السلام علينا وعليكم ه سنة ١٣٠٤

من هجرة النبي المصطفى محمد صلى الله على سيدنا محمد
وآله وصحبه وعلينا معهم ه
مع السلام آمين
آمين

اعلامه

جزى الله من صحبها ما كانا منا الا التسويد ه شعر

ترجمة فائقة غوثية ٣
برتجز المؤلف قطبية ٣
بك غوث بي طرائد وشوقية

٣ أشار أسرارها أزهارها بهجة
٣ مثل النار حالة التعليل
اليها ونحن ما كانت من بلك

وبه نستعين

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم ۝ ني بركتا الفندي اسمني فدف
كضنك اد كتنضي سكائياء اركر كنوه ادم نب نوح نب ابراهيم
نب موسى نب سليمان نب عيسى نب عليهم السلام او ركضنكم
اد روا اي بينا صلى الله عليه وسلم تنغضنكم مرم تفنب داي
يلا كنغضنم ميلملضنم يب نغيز كضي تنب فنب دم مراد كفي
بيد فنب دم اد كجن وكيم اي بسم كننب ابركم اي مولود كنة
عمل يب كنو ردي مراد فولي كدنه ليك اد كما ابنا اي بسمي
اديتل تي كننب بغلنوه (الحمد لله) فكجن وضرتل
ادنكم الله تعاليك بنن فنب دا ابركم (العلي) اوف
ميلا يونا بركم (العظيم) اون وتما يونا بركم (الولي)
اون ادما ليونا بركم (الكريم) اون كوضركلد اديونا بركم
الله تعالا نوذ نيب فنب تي كا بنغضي نرود ياء كيد فنب وان

بسند ييڠ تله ممبت حمد بڬي كتاب ونركنوه فكضل نال بده

أنن ابركم فن جوبرتي ذاتبرتي اضولم فرشنبرتي اضولم

جيلنبرتي اضولم ترقبرتي اضولم انغني نال بده م

ابركم ميل كانجي حمد بي اي نا اللهم القدب توات بسند

لله ينم على العظيم ينم ولي الكريم ينم فني الذي

لايدرك الى اخره ينم اي مولودل كتب ونركنوه

فن جونرقرشلم حيلم مرنجة م نصقب دم أنن ابدنال

وورونال ابرنه مثلبني كتب ونركنوه انغني اي نال

فرشني اودي فرنجيدل اي مولود ازي كتب اكنوه

اوزتي بلواد ميلا اورم ونتا يورم مريد ماريم مترم كاريم

ادميا ليورم وضرتي كومركلد جيتورم اكنو

بن ورابغني القاب تركنوه وشيخم حقا كقبرتي

علماصلنة موت ورتي حد يثلبني اي مولودل كورو

كورو ڤد تيدن ناله حقائقڽ كارن دي چاڤ فركارا نوم مبوش
العلي ميلمڤهي كدن كنون اير كم العظيم بلفني كدن كنون
اير كم الولي اوليا ترم كدن كنون اير كم الكريم
كرامتي كدن كنون اير كم الغني اڤ معنا لصنم فرمايه
(الذي) اوني ياو ستاريركم (لا يدرك) يتكنب تند ال
علا اسمائه) اوڠ فيركصنل (نهاية) ورا تيم
تيرخيم فد جو بيرفيركصنن بيبغض اتري ينمو ورتركم
تد مالفقد تند ال او بيري تبدن اون فيرالكي فيركصنم اون
تيري كنا بلصنل اون اروج تني فيركصنم اون بينبدلك
بجوكن اروخ لنبني فيركضم اون بنر علمل
بخ نجي فيرلضم الغني وكيم ابركم بوض ابتوصنم
ارواڽ مر ويتركم كنشيند ال ٥ قال النبي صلى الله عليه وسلم

بالاسم الذي سميت به نفسك وانزلته في كتابك او علمته احدا من خلقك او استأثرت

بي في علم الغيب عندك) ايتوه مرتا مريه دوعا الكض نوكمبوض اوبتري

فيربكض وكيته اريجوز التمه اوبتر علم غيبال مرج بجي

فيربكض انده نته نكضواء كابنوا ابرت ونايبه مرتبور ومنده

ابده م فريضبنده جلي نستلنغضال اروجنده ينلا ادي

تيار جففبنوان كانجده م ال ٥ قال الله تعالى ولله الاسماء الحسنى

(ولا يبلغ) يتفبنده الله ٥ (ربها) افيربكضنك (غاية)

مروبا ابتنيمه ٥ فد جوبر فيربكضندي اض سابنغضي

ارمال اربخ ته م وربت يتكففنده مل وبر فيربل ادبغ

اربكي بيسه انمكابنغضي فد كتنبت الادي افيربري

يفيرفندهي اض المنغضه مربالاربنم ار توصنم

اروان مر اركم كشينه ال ٥ ينال فد جوبر ذا تيم فرسلفيم

جيلضيم ارمال اروان اودالفد اته فولي فيربكضيم

ينبالم النا هتا لمار توضم اريفدنده ٥ يتكفبنده مل

ادباري فرنجن نال نال ايك حمد كصبم بنر كنوه ين اي مولود
غوث الأعظماي وروليني كنتا ابركم عالتال نبا كنتا اي بيلا
كابي ڠغصبم فد جونري فيركجي كنتا اروجي شبا ودا ڠغجي
فوليا ابركم اولياتروم ميفد شبا ودا ڠغصل الفقد دا ابركنتا تاله
فيركصلان اولياتانيي بصفد توانم نبا توانم كابي نماي
فيركجي كنتام شبا ودا ڠغجي كنتام اد سمنتا ماي
كابي ڠغجي كنتام بور رقد توان نجارج تبد تيڠ فرنجر كنوه
(وَمَعَ هٰذَا) اي رند بيا تلم ارتم ينقد اتد نودم كوده
(تَرْجِعُ) فيركض مد ڠفر كنوه (مِنْ حَيْثُ أَنَّ
لَهَا مُعْتَمَدًا) ڠجيم تي فيركضبا تبد رفدان امني ترتال
(إِلَى الْأُمَّهَاتِ الْأَرْبَعِ) تالاي اصلكصناي فيركصبكجي
مد ڠفر كنوه (أَرْبَابُ الْعِنَايَةِ) بينب كل ادي فيركصابر كمه
(الْمَنْصُوصِ عَلَيْهَا) اد كصا اصول بنولاء فريقد دا ابركم

(في الكتب الحكيم) مبكالفندي قرأن (بقوله تعالى)
الله تعالى برري كلام كتبن (هو الأول والآخر والظاهر
والباطن وهو بكل شيء عليم) فدجونا كنند
الأول اون ثاني تيخ ابركمبو ضما اونك بنند ماي ور وثري
وشيما اليو نابركم والآخر مر فرثني او ثري علمل
تيد بونمابركم والظاهر افرثني كولتل بضفب تيون
ابركم والباطن فرثني تيديه لفركم اونك بنند ماي
ور وثرثي وشيما كي ونمابركم وهو اونالكنند بكل
شيء عليم بلاونث كنبم اركخونابركم ينالك
ومع هذا بي اود مقد تغفر كحن بري معنا الضكند
منسل كولقب نلتم فرنج اي ترجمه ابكضياد ي
ابقان او سشكنوه حتا تقري علمني كور وقد تيض
كابرم ممبث ثي فرنج كنوه اي بكلض برنج لكب بال وبضري

اَنُفُصُبَنَ اَلْكُوْهَ كَيْبَدْ الْ مَدِ لِنَمُ كُوْدَاْرَ وَالْكِيْ بِدَ تَّالْ فُرِيَامْ

يَتَّالْ يَنْ وَرُتِّيْ بَيْتِلَمْ حَدِ يَثِلَمْ اُدُبْيِ اَرْتَنْغُصْ تِنَّيْ فُرِيُنْدَنْ

يَنْكُلَمْ اَلْفُمَا تَّرَمْ اُوْدِيَمْ يَشَدُ نُوْهَ فَدَ جُوْنَتْ فِيْرَكُصْبَكْ

وَرُبِدَ تَّلَمْ اَرَمْ يَتَّفَبْ نَدَ اَلنَّكَلَمْ اَدْكُصُنْدِيْ اَلْسَارْ نَغُصْ

نُوْكُمْ يَوِضْ نَالْ فِيْرَكُصُدْبِيْ اَلْسَارْ نَغُصَبَلْ اَلْفُبُ تَّالْكُنَّنَالْ

يَلَّا فِيْرَكُصْبُلَمْ اَنَالْ فِيْرَكُصُوْدْتَنْ رَجَيْنِبْ تَمْ اَنَّالْفِيْرَكُبَضْ

اَصْلُكُصَبَايْ اَمَّهَا تَنَّمْ عَالتَّالْ نَدْ كَنَّيْ كَارِ يَادِكُصُبْمُ

اَوْلِيَاتَا نُوْمْ اِيْ نَالْ اِنْسَمْكُصُبْدِيْ شَدَّ وَدَّ نَغُصَبَالْ اَيْرِكْ

كَنَّنَا اَوْنَالَمْ يَنْبَدْ لَكْ اُدُيَدْ يَنَمْ قُرْاَنِلْ وَرُيَسْتَلَتْ

كُوْزَ وَفْنُدْتِ فَرَنْجَ نَالْ اِيْ نَالَمْ قُرْاَنِلْ بَصَوَاءِ فُرِيَفَنْدَ دْ

يَنَمْ اَوَّلْ اَخِرْ ظَاهِرْ بَاطِنْ اَنَالنَّمْ اِيْ حَدِيثِلْ فُرَنْجُرْكَنُوْ

اَنْوُشْمُ مَسْتِلْ كُوْلُفَدْ تَلْتَنْكَلْ وَيَرِيْ وَرُبِدَ تَلَمْ كُوْدْ

فُرِيَامْ فَدَ جُوْنَرِكِ فِيْرَكُصْ يَلَّامْ نُوْلِيَالْ اَوَنْزِيْ ذَاتْ

كندو وفرشكندو وجيلكندو واداله كار بڠعضي كندو وانغݢي
اصبل اروكندا ونركنو وشيشحم اون ثاني نجضي فرث
كندم فد فى ابد الكي كاريم كندم انغݢي ربده نلسم
افركصا بركنوه اي بد نعض يالام مسلكا نجي يال فيركصل
الفد دال كندا ادكضي اصلاك شيشمض فيركصلك لنا الودم
ند رجيند د فر نجد الكنوه افوشم منسلا ابد النكل نيم
فريام فد جوبري فيركض تيدم فركارم بولو كتل
ندتند ييد فولي يتال رحماني فيرل اروجد نوي
بيفد وركم بيفدا انوركم لنجيد كب كنتو محي
مميت نتي فيركض اروجد نوي حيانا الكيم مر فكيم جنتو
ولي كريم اروجد نوي اوليا اشتانوم كرامتم كب كنتو
انغݢي بولوكتل اون ند تند وكيم اونري فيركصل اون
اروجد نري فلرخكصا الكنوه يتال اون ثاني ابرند م

فد فكضي فد جد مراي نال فركاصل القلب تيد ترڠي فلر جلض
ايرلا كنب اي نال النم اوتري بينب لك اديد يي ارتم كنب
ارباب العناية ين فرنجر كنوه ينيم منسلا اكنكن كال
اللهم اني اسئلك علما نافعا وعملا متقبلا ورزقا طيبا
يي دعاء رجل تاڠي فرتي بيتلم حد يتلم نوكله ءين الله
يي فيرل يلا السبار نعض القلب ركنوه ينكلم شيشمضي
وروزي فيرل يي ارملا دي السبار نغبض القلب دانب نكلم
انبا البض اوليا البض ادي تان ولفنغضك وشيش كابر نعغي
لنا في سمند مانال اسملصنال انب ابركند نال اقا النيم بريج
يبت املاك فرنجر كنوه اول يتم باطن يتم فيركبض جي
تب تال نجفوض ادل ولايت يتر كنو ظاهر يتم اجر يتم فيركبض
جي تب كبنود كد فد قوض ادل نبوتم نبقب رم ونبركنوه
ادبتب وليم نجفوض ولايتم نبوتم يتركنوه

اي اوَ سَتَكَضْ نُوكِيلِ الَمْ اَرْبَابُ الْعِنَايَةْ دَتِيْمُ مَنْشَا اُيْمُ مَعْدَنْ

يْمُ فَرِي نَالِكُنَنْدَ اِبِرْكَمْ وَشَيْخُمْ اَبُو يَزِيدَ الْبُسْطَامِي يَغِي طَيْفُورْ بِنْ

عِيسَى يَنُورْ فَرَغْجِيرْ كَنُوْ اَوْلِيَا الْكَصْبْدِي نَانَمَا نَغْصَبَاكِي فَالِيكِغْضْ

فَلِي وُدَتَنْلَا اِبِرْتَنِ نُودُمْ كُودِي حَقْ تَعَالَى اَيْدِي نَا الْفَيْرُ كَصْبَالْ نَغْ

كِبَنْدَ اِبِرْكَمْ حَقْ تَعَالَى اَيْدِي قَدْ رِتَنْزِي اَدُرْ فَغْضَبِلْ

نُولِكِ تَجَارِجْ فُورُغِي اَوْلِيَا الْكَصْبْدِي اَمْتَمْ ظَاهِرْ يَغِي فِيرِكْ

نَنَابِرْكَمْ حَقْ تَعَالَى اَيْدِي وُضُو كَصْلِنْتَ قَبْكَصْبَالْ نَدْ كَنَنْدَنْ

نُولِكِ تَجَارِجْ فُورُغِي اَوْلِيَا الْكَصْبْدِي بَاكِيَهْ بَاطِنْ يَغِي فِيرِكْ

نَنَابِرْكَمْ يَنْ سَابِقَلْ مُنْ كَبَنْ لَهْ كَنَنْدَ كَنَنْدَ نُولِكِ تَجَارِجْ

فُورُغِي اَوْلِيَا الْكَصْبْدِي نَصِيبْ اَوَلْ يَغِي فِيرِكْ نَنَابِرْكَمْ يَغْ مَنَبْ

وَرُنْدَ كَنَبْ نُولِكِ تَجَارِجْ وُرُغِي اَوْلِيَا الْكَصْبْدِي حَتَّى الْخِرْ يَغِي

فِيرِكْ نَنَابِرْكَمْ اَوْنَالِي تَدْمُ بَدْ دِبْرُ فِرْكَ اَوْرِي حَقْ تَعَالَى نَانَ

تِي اِدُ مَيَاكِ يَدْ كِنَنْدَ اِبِرْكَمْ طَا سْتَغِي يَنَالْ اَنَالْ فِيرْكِي

كنجڠ فرتيكم امولودل بوراق تيڠب بنجي سنغڠ كڠض وضري

فريان انبا ابركم كڠ لاس فرتنه كنجڠ اودي نرتبركتنو ٥

(والصلوة والسلام على سيدنا محمد) صلوتم سلامم

نمكا خوجياي تنغجفي اصول انبا ابركنم ٥ (خير من

ياور ترينم خيراي نبا ابركم ٥ (البس) اوارلك

اد دكمنب ركتنو ٥ (دثار النبوة) نبفد مري فركفاتيم

(وشعار الولاية) اوليا ترمري الكفا يتنيم

نبفد ومر اوليا ترومه كڠ كمنب داي جابر لنتم خيرا ايور

ين مصطفاي نب صلى الله عليه وسلم تنغجفي كنجڠ

ايشلتام من خالق فرنجر كتنو ٥ اي مولود قطب الاقطاب ي

ورولي كنجڠ منڠ ابركم اذ كنجڠ فني تيڠب مرقبول

الكمنب وانبينب تنغجفي ميل صلواتم سلامم مجبل كنجڠ

وبكم نبوة ولاية كنجڠ وضرة فركم جيند ركتنو ٥

بݢ نبقد تترݢي كاري بور نغصل ادكم اصته مفه تلكنك
ارۏان بينه ابر كسيال ادي فركفا يمنى فرپام ه د تاري
مشد فركفا يمنى ترجم كيبه ركتوه اوليا تبر تترݢي
اوست نوكليال اديونم ادپانه الكميتل امبشا انم الك كنه
ادي الكاكفا يمنم فرپام ه شعار تي مشك امغنا كيبه ركو
نبو تي اهلكفا يمنم ولايت فركفا يمنم ترجم فرپام ه
نبقد تترݢي كاري بور نغض ادلم فوبر شيصنه م ميلايه
ابر كمبو ومن الكته سو شجلملو اولا يتترݢي بلو ادنبو تل
الي ابركته م سو شجكفه دي كالنته ي فرت
الدار نبه لوه اي معنا يبه تتيه ادكماي لمار منبه ه عجابر كنل
ينال انبيا لصنك نبقد وم اوليا شتا نوم انبه ابر كمه
ادرنبه ل وتن اورنلجي ادكم فوبر شيصنه نيه ه توكنم ه
فد قتر نم فد جوتربم كاربم و رمج كودية نبقد تال

ابركلنبة اداكم فوبرشيضي فركارم فلي علما كصنم
فرنجركنوه فد جوندي كار ينغضن ادكماء ينه
والايتل ابرلئ كنب اد فوبرشيضي فركاروم جلسرم
فرنجركنوه ينه ايالم شيشم اولياكضنكضي ولاية يدلم
كودنوكالم وبترذي نبوتو بشريالنة النلت
اصحابكضنضي وبترذي فوبرشيودم شبريالنة الته ٥
(وعلى اله واصحابه) تنغضي كود
كدمبادكضي اضولم تنغضي اصحابكضي اضولم صلوتم
سلامم اننة ابرلنم ٥ (ارباب الفتوة والهداية)
نبرستم ادكوم اد بورابرلكم ٥ قال الله تعالى انهم
فتية امنوا بربهم وزدناهم هدى ٥ اي ايتل فتية يتم
هدايتم فرخين فولي فتوة يتم هدايت يتم اودنم
فرنجركنوه فتوت فلي اتنغضي اننة ابركنم ٥

مرورو بري كابرستال وروني نم السااهج نملكنن نم اسلام
ادفر فنلجي ادرحلجي تد بد فركنن نم تانا الاتو ركابي
تنك ميلم نجارج كابا تن نم يد براصلكض الا تن نم تنبري
تن يود تان يد براصيا ابركنن نم ورتر ودم تان يد براصن
الادي ابركند نم تن اشب تود ورود ماي نلكنن نم
تبري كبني تان تني نجارج يب كنن نم تان بجرباضم
الكنن نم حيل كنم نتاكنن نم مانتم بشربالك
نرتنا نم بيات بينن اشب تتي وشلكنن نم كودا كال وشلكنن نم
يب نغبري بب تاكوضركب بي كب لتن نم حكن يشم فب لك
تب رتد نم ادفر كادم كات بيب نلكنن نم تان نجارج كاباد
اضن فوبرش ينكند نم ساد كض كنب ال وواذي ابركند نم
تني كرد بنوري تد وضنكاذي ابركنن نم تنك بينب فدبجرنج
يب فرباذي ابركند نم سكاكيب بي مربج سكم نضب الذبذ نم

فتاڤض وضحال ومبن وفد ننو ورنتن بر فلا تد نتم
بكتبر كالي وشكنن نم جنغاد برم بلاسمين غضلم
نجابر كنن لم اناو شيم وشكنن لم كب لم كب ادي ابر كالم
ونفولي كا بنن لم انغني اض وو بروري كابر ينغضلم مرم
فتوة ين لفظني اوليا كض فريخ فوبر ند ناك
ادلتي بي لم سمنه كتي مب مب كتب كورت
ابتلثا ترجم فدبخر لتوه في ين بالبكاربِ فريمه
مبدلكن ار تمائركم ۰ او بلا ابن بلم منالصوبدم كودي
بوبو قب نيال قرطاس نيصنته ابرلم تنكل بيب ت خبر كضي
فنجونا اروخ برندل ولكم هداية ين فريام ۰ يب
تنغضي ميل صلوة سلام جليد لقرك النيم صحبنم
اي فرشود دم كودي كودب فرخبرلن ۰ (وعلى خلفائه)
تنغضي خلفماي اصولكه انل ابركنم (الراشدين)

أَوَزِنِيرَوَشِ فِرْزُوَرَ ابْرِكُمْ ۝ (الْقَائِمِينَ) أَوَزِنِ فُرِتُوْرْ
ابْرِكُمْ ۝ (مَقَامَهُ) تَنْغَصُبُ يِ نِسْتَانَتْ (إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ ۝) قِيَامَتُمْ نَاصُوصُمْ ۝ تَنْغَصُبُ يِ أَسْتَكَمِلَنْتُ
أَرْزِكْ بِنْكُلْمُ أَوْلِيَا نِسْتَانِمِي نِلُوَادْكِبْ يَالْ أَوْزِكْ تَنْغَصُبُ يِ
خَلِيفَمَانْ زِنِ فُرِيقَنْبُ نَدُ ابْرِكُمْ ۝ عِلْمِي كِنْبُ فَنْدَ وُرْلِكْ
تَنْغَصُبُ يِ وَارِ سِنْغَصْ يِنْمُ فُرِيقَنْبُ نَدُ ابْرِكُمْ ۝ تَنْغَصُبُ يِ
وَشِيلَ نِ بِنْتَبْ مْكَارِ يِنْغَصِي نَبْ تُوَانْ أَدْكَارْ مُضُوزِ بِ خَلِيفَا
يِنْدَ بَرْزِي أَرْتَمَا ابْرِكُمْ ۝ تَنْغَصِي وَكَلْ أَنَبْ ابْرِكِي نُبَكْ
عِلْمَكِنْجِي فَنْدَ خِ بِبُ نَدُ كَنْبُ مْ بِرْزُمْ عِلْمَا أَلْصُكْ تَنْغَصُبُ يِ
أَنَنْدَ بِلِصِلْصَنْ بِنِي أَرْتَمْ كَنْبُ وَارِ سِنْغَصْ يِنْمُ فُرِيقَنْبُ بِرْكُنُوْ ۝
بِنِ أَمْحَا بِكَصِلْمُ مَرْزَمْ إِدْ كَارْ مُضُوزِكْ خَلِيفَمَانْ زِنِ فُرِيقَنْبُ
ابْرِكُنُوْ ۝ إِيَا بُورِزِمْ كَنْبُ يِنْغَصِي حَدْ يُنْكَصِلْمُ فَرْبَامْ إِي مَلَائِكَ
كِنْ بُوزُرْ أَوَزِنْ نَانْ تَمَا تِنْغَصْ نِي نِيرِ زُوَرْ شِيلَا دُ بُوزُرْ مْ شِنْ مَ جِنُوبِ

نَبْرِوَشِلَاكُنُوَرُمْ اِبْرِكَتُمْ مُصْطَفَاىِ نَبِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ
تَنْغَصْبَنْبِي نَبْرِوَشِيْ بَضُوْ اَلّٰنَّبَ لَمْ تَنْغَضْبَكْ يُتَفَنْبَنْ كِ فَلَيْكَ
كُبُ نَبْرِكَصَنْلِنْتَ كُبْ كُلُنَّبَ اِبَدْ لَمْ مَرِّمْ تَنْغَصْبَنْ بِ
سَتَانْتَ اَوْرِنْتُوْرُمَا اِبْرِكُتُمْ اَنْغَيْ بِنْ وَرُنُوْرْ قِيَامَتُمْ نَاضُوَضَمْ
نِنْ وَرَلَنْبَا اِبْرِكُنَّبَ نَالْ قِيَامَتُمْ نَاضُوَضَمْ صَلَوَتُمْ سَلَامُمْ
اُنْبَا اِبْرِكُنُمْ بِنْ فُرِيُسَّنْ نَاكَابِنُمْ قِيَامَتُمْ نَاضُوَضَمْ بِنْ وَرُنُوْرْ
بِنْ فُرِيُسَّنْ جَيْرْجَيْصَبَنْدَا اِنْجَبَارْكَامَهْ بِنْ قِيَامَتُمْ نَاضِبِ
يَوْمِ الدِّيْنِ بِنْ فُرِيَانُضْ كَابُرْ تَنْغَصْبِنْ فَاتِمَايِدْ بِي تَفْسِيرِلْ
تِرْجُمَلْ اَنْيُكَمْ بُوَرْ تُوْدْ كُوْدِ فُرِخَيْنْدْ نُوْكَلَهْ بِنَالْ
خَلِيْفَهَارِي نِرْتُنَّنْ نِرِي بُوَرْ تَغْصَلَنْ اَوْلِيَا كَضُوَبِ سَمَنْتَ مَايْ
اَلْفَمْ بُوَرَمَهْ كَانْكُتُوْهْ اَوْلِيَا كَضَلْنْ وُرْتَرْخَضْرِ بِ عَلَيْهِ
اَلسَّلَامْ تَنْغَصْبِي كُنَّا اَرِي بُوْ مِيلَيْنِي اَوْلِيَا كَضْ بِلَا اَمْرْ تَنْغَصْبَنْ فِ
اَيْيَامُوْ يُنْغَصْبَا وَبِرْكِي اَرْبَا مَيْتَا اَنْتُوْمَهْ فُرْكَيُمْ اَوْ تَنْغَيْ بِتْ

چودي چهاوم تنتعص فرنجر كتوه مصطفا اي نبي صلى الله عليه
وسلم تنتعص وفاتا يا ايري بوميم سنكب فد كيديج فرنتدا
خوجباي تمقرالي نجان جيجلو يزي ميل قيا متوضم
اند اكتور نساء بت ند كتور التو يتاري فد خون وحي
اروجر كتو يزي ميل اوليا كصالحي انكر تري بجنكلقد م
اوري كمبكض انبيا كماري قبلبكضي فوليا بركم اوول
نت متور نقبا كصاي اوليا كمنابركم بشود نجبا كصابركم
نالفدبد لاكصابركم فت آخبار ينكصابركم نيض
عرفا ينكصابركم نال اوتاد ينغصابركم موت مختار ينكض
ابركم ون قطب بت فر يمدي غوثا بركم انغو شعمبزه
دجابي ينتوصنما اند ابركم غوث وفاتا كمبوض مختار
نت ونى امتلسك يد كلمه اودي يك ادبركي تماي امتبال نت
يد كلم انغي ازم نيغيال بت اجمبل نت يد كلم انغي

قِيَامَمْ بَرْ وَرُوْ صُوْمُوْ خَاتِمْ الأَوْلِيَا اِمَامْ مَهْدِيْ يَنُّوْرِيْ كَنْدُمْ

عِيْسَى بِنْ مَرْيَمْ يَنُّوْرِيْ كَنْتُبْ مَهْ تَيِرْ چَقَبْ وُرُوْ ضُوْمُوْ مُبَلْ

كَانِجِيْ يَنُّمْ شَرِيَاءِ نَبْ كَنْتُدْ نَالُمْ مُبُّوْفَاتِيْ بِدَتِّلْ اَوْلِيَاكَبَنْ

يَغُوْشُمْ اُنْدُ اِئْرِكَنْتُدْ نَالُمْ قِيَامَتُمْ نَاصُوْصَمْ بِنْتُ وُرُبِيْ

خُلَفَاكَبَنْ اُوْدِيْ فَرَنْجَدَ اِئْرُكُمْ عُلَمَاكَبَنْ اَوْلِيَاكَبَنْ

اَلْتَكَالْ اَللّٰهُ تَعَالَىكُ اَوْلِيَاكَبَنْ اِلَتُّ كُرِيَمْبَنْ دِبْرِيْ اَرْتَمْ نُوكِيَالْ

اِرْكُوْدُ كَارُمْ خُلَفَاءْ وُبِيْ لَفْظَالْ اَرْتَمْ اُنْبُ اِئْرُكَاهْ مُنْكَبْ نَدَاتِيْ

اَنْبِيَاكَبُمْ تَنْغَمْبِيْ تَدْ فُكَرْمْ بَنْدُ نُوكِيَا الْمَا اُوْدِكْ چِلَنْ

قِيَامَتُوْ صَمْ اَيْ عَالِتْتِلْ فَارْقُصَنْدْ نِجَابِرْ خَالُمْ مُرْمُوْ فَلِيْ

كَتُبْ وُاَدْلَكَبْ وُوْرْتَا الْمَا اُوْدِمْ خُلَفَاءْ وُبِيْ لَفْظِلْ اَلْمُنَّبْ تَامْ

بِنْكَلْمْ اَوْزِيلَدْ اُوبَيْمْ بُوْرَقُبْ تِرَبْدَ اِمْ حَدِيْثِنْ وُبُوْ رِكَانِجِرْلُنْ

(اَلَا لِلّٰهِ الْحَمْدُ فِيْ كُلِّ لَحْظَةٍ)

(عَلَى مَا حَبَانَا نِعْمَةً بَعْدَ نِعْمَةٍ)

فلض (الحمد) بركم تنبا أنّد تنفر أدي (الله ربّ) أره (الا)

وضرتّل أد نكّلم (في كلّ لحظة) أبلاّ سمينغضلم (على

ما حبانا) أون نمك تنّد نرّ أضول (نعمتهُ) كبنت

(بعد نعمة) كبنتّ نرّي فرك ۝ بنال الله تعالى نمكّ وربو

نعمتكلضي تنّد نرّي أضول يتم او برّ وكّال نمكّ ميلمّيم

ونّ ولقوم نجّ تنّدل فرك فبّ فلضي وكّال نمكّ بهمانيوم

أد مستوم أد روم تنّد نرّي أضولتم نبقّ ملنب ضي نعمتي

تنّد لفرك ولاية كنّب ضي نعمتيم تنّد نرّ أضولتم نمض

أريادي أمّي نعمتكلضي تنّدل فرك أرينّه أي نعمتكلضي

تنّد نرّي أضولتم عالم غيبل ننّ يّي نعمت نرّي فرك عالم

شهود ليضي نعمتي تنّد نرّ أضولتم مرم أي برّ نلّ بد مضي

نعمتكلضي كنّد أي نتلت أر تنغّض فريام ينكّلم بنّدم

موتم أرتّم أي نتلت بضو أبركتّو ۝

لَهُ اَسْمَاءُ لَيْسَ يُدْرَكُ كُنْهُهَا ۞

وَلَوْ لِنَبِيٍّ اَوْ وَلِيٍّ بِهِمَّةِ ۞

(لَهُ اَسْمَاءُ) فَدَ بْجُوْنْدُ فَلِ فِيْرْكَصُنْدُ اِبْرُكُمْ (لَيْسَ
يُدْرَكُ) يِتْلَفَّدُ تَدَ اَلْ (كُنْهُهَا) اُفِيْرْكَصُ اَصْدَ مِنِّي
(وَلَوْ لِنَبِيٍّ) وَرُنِيْكَ يِتْكُلُمْ (اَوْ وَلِيٍّ) وَرُوَلِكْ
يِتْكُلُمْ (بِهِمَّتِهِ) اَوَرُدَي كَرُتُّ كَنْدُ يِتْلَفَّدُ تَدَلْ
يِتَالْ فَدَ بْجُوْنْدُ فَلِ فِيْرْكَصُنْدُ تُمَ اُدُكْصُ اُصَنْدُ مُ فِرْكَابَرُمْ
يِتْلُمْ اُصْبَارِثْلُمْ تِيْرْجِيْمْ اَرُوُمْ يِتْلَفَّدُ تَدَ اَلْتِيْ مِنِّي
حَدِيثْلْ فُوَنْجِدُ نَوِيْمْ كُوُدَي وَرُنِيْكَ يِتْكُلُمْ وَرُوَلِكْ
يِتْكُلْمْ اَوُدَي كَرُتُّ كَنْدُ يِتْلَفَّدُ تَدَ اَلْتُ فِرْمَايِنِيُّ كَابَرُنْمْ
يِنْدَ اَكْتُوْ مِنْ حَدِيثَلْ فِرْنِجْدُ فِي تِيْرْجَفْدُتْ بِصْفَدُ تُوَا
يِتْدُ يَارُكُمْ كِيْصُنْكَلْ كَانَلْ مِنْكَلْ تِتْلَ تَدَلْ اِيْ وَكَصُ
كَنْدُ مِنِّي اِرُفِتْلْ سَادَارُ بْيَلَّا وُ رُكُمْ اُصْنْدُ اِبْرُكُمْ

اَلْكَا اَجَنْ تَرُوْدِ فَادَمْ حَقْ تَعَالَى يَدِيْ اِلْهَامْ اَرُوْحْ

كَبَهْ كَلَمْ وَحْيُوْ اَيْ بَكَّصْ يَتَّقْبَ نَدْ كَنْبَ مِثِيْ كَرَتْ

اَنْبِيَا كَصْ اَوْلِيَا كَصْ اِوَرْ كَصْنَهْ بَلَقْبَ بَرْكَمْ اَنْغِيْ بَلَقْبَ دَايْ

بِرْتَكْجِيْ كَنَبْ مَرْكُوْدِ اَسْمَا وُدِيْ حَقِيْقِيْ يَتَّقْبَ تَدْ اَلَنْ كَا اَجَرْ كَنُوْهْ

(نَعَمْ اِنَّهَا عِنْدَ اعْتِبَارِ انْتِسَابِهَا)

(٤ لَهَا اُمَّهَاتٌ اَرْبَعٌ ذَاتُ رِفْعَةٍ)

(نَعَمْ) كَايَبْ اَنْغِيْ تَيْ يَكَمْ (اِنَّهَا) يَجِيْمْ تَيْ اَيْ كَصْ الَنَّهْ

(عِنْدَ اعْتِبَارِ انْتِسَابِهَا) اَدْكَصْ جَبْرَلِيْ كَايَبْ اَلَكَمْ نَبَرْمْ

(لَهَا) اِيْرْكَصْكَنَّهْ اِبَرْكَمْ (اُمَّهَاتٌ اَرْبَعٌ) كَبَرْ دِ

قَبْ تَدْ اَيْ اَمَلْكَصْنَايْ نَلاَيْ فِيْرْكَصْ (ذَاتُ رِفْعَةٍ)

مِيْلَمِيْبَ يَدْ مَابُرْكَمْ ٥ يَنَالْ فِيْرْكَصْبَيْ اُصْبُبْ مَقُرْكَابَمْ يَتَّقْبَ اَنَّهْ

اَدِبْزِيْ فُلَرْخَجِيْ كَايَبْ مَالِيَاتْ مِيْلَمِيْبَ يَدْ اَيْ اَصْلاَيْ

نَالْمِيْبُرْ كَصْنْ اَدِيْبِ اُنَّهْ اِبُرْكَمْ ٥

(هِيَ الْاَوَّلُ وَالْبَاطِنُ الْاٰخِرُ الَّذِيْ ٤)
(هُوَ الظَّاهِرُ فِي الْكَوْنِ مِنْ دُوْنِ خُفْيَةٍ)

(هِيَ) اَيْ ذَاتْ فَيْرِكْ صَبَاكُنَّهْ (الْاَوَّلُ) يَتْمُرْ (وَالْبَاطِنُ)
يَتْمُرْ (الْاٰخِرُ) يَتْمُرْ اِيْرَا (الَّذِيْ) يَاوِرْتِنَا يُوْنْ (هُوَ)
اَوْنَاكُنَّهْ (الظَّاهِرُ) اَوْنْ بَضْوَا يُوْنَا اِيْرَكُمْ (فِي الْكَوْنِ)
بُوْلُوْكَتَّنْ (مِنْ دُوْنِ خُفْيَةٍ) مَرْوِكُوْدَادِيْ ٥ يَتَّالْكْ
الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ يَتِّيْ كُوْزْ وَكُوْدَادِيْ اَوَّلُمْ
بَاطِنُمْ اٰخِرُمْ ظَاهِرُمْ اَلْكَوْنُ وُفَرْكَارَا وُمْ يَتِّرْكَنُوْ ٥ اَوَّلُمْ
بَاطِنُمْ وُرْ مُعْنَالْكَ وُتَّدْ اَيْرْكُمْ اٰخِرُمْ ظَاهِرُمْ وُرْ مُعْنَالَكْ
وَتَّدْ اَيْرْكُمْ تَابِيْ وَبُتِّيْ حَدِيْثِلْ الْغَنِيّ وُفِيْ فَرَنْجِرْ كَنُوْ ٥
مِيْلْفَرْنْجِيْ حَدِيْثِرْيِيْ بِيْتْ اَدَا اَيْرِمُكْتُوْضْ سُنْ فَرْنْجِيْ كُوْرْوَكْ
فَرِنْتَهْ دَائِرُنُوْ هِيَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ الظَّاهِرُ الَّذِيْ بَلِيْ الْبَاطِنُ الْاَسْمَاءُ
مِنْ دُوْنِ خُفْيَا ٥٤ اَلْغَنِيّ كَنَّهْ بَنْدَا اِلَاهْ مِيْتَالْ كَنَّهْ بَنْدَا ٥

فنيكا فرينوه الاول تب تڠال كروداذي اديم اضوونا ايركم تيته
وترمه منه كل كوداذي منه يوناايركم يئم فنب فنبي
اضوونيم منه فنه حد يڠلصل فرچد فولي يئم ارتبغيض
فرنيام اوونا او لا ايركمبوهن تي اخرم ايبمكو والباطن
مرڠجوونا ايركم او نبري ذاتبري اضبه مڠنه اركم اروانا
كسيننه مال دنياوله تن ارم اوونئ كابنته ل او نبري فرشكبغ
جيلكض فيركض ادكضي لنبه ورتبه مبه تال اترم وربتوان
اركم كسينته ل ادكض يلاام لنبه م اوونئ لباطن ين فرنجد
ابركنه اوونئ كابني كابتي فير ايمان كاول بني ترجمسل
فرنجد منوكنه الاخر تيرج كوداذي جيجر كتونم
ين نتمه وابركنه كنب وذوايو نتم ود والكتوري كوداذي
ودوايو نتمه منه فنه حد يشكصلفر يمفولنه ار تبغيض
فرنيام الذي باو دا اخر ايركم هو او ونا كنته الظاهر اوونئ

بضواءو ناءبركم اونتري فرشكبي كنبم اون

فد چنداكي فدفكضي كنبم نضجاءو

يتم اون انبد نضي كاريم اونري ايتكبي

كنبم اكاش بوم انبد اكيد كند م نضواءون

ينم منفن حد ينكضلفر تجد فوليم اد تنغضن

فرايام ينكلم مرنجر كلم نضفد اركلم

رنبم كودونمتيال ورسميتال نلكموه

جواب اوي كول والنغضي كنبم انغت انغن

ينن كنبم مرم تيرجقد تيك اءي ارنجرفات

اونري ذاتلم فرشلم جيللم فيرلم فادلاتد نو

كوذي فادلاذي بند نيد يد بشلضي

كند انة نبتقبت ارنيدية معرفتنم اد اربجور ك

عارفن كفتم فيزبيز كنبوض باطنايوت

اوڠ نلادي ار انق ايرکم ادمل امر ڽچوڠ اوڠ تنڤا ايرکم سوڠکل
نݢ ڤرکي کاابلسن نݢکلم اوڠ مرچوڠ تنڤا ايرکم بين اوڠ بري
ڤرسلمي کنته م اوڠ ترجيلکمي کنتم اوڠ بري ڤيڠلکمي کنتم
اوڠ بصفت د ڤولي اوڠ بري ذات کنتم اوڠ بضوا بوڠ
ايرکم لغي يلام کنتم وجود بصفت وما ايرکم توه
ونلم ارو کود ادي اصحاب ت وکيم بضوا بوڠ اوڠ نلادي
ار ملا اي بصفت ل کنته ميلقريڠ باطن کنته اي
ظاهر اوڤي تيه بين فو کنته ملا ايتال ذات کنته بضواء
ار ميلك نمعص کاباد يهار ڤان کاب نم بند ايرکم ه جواب ه
کنتري کاڤي اي دنيا ولا ايرکم توه نمک کابوان کاجيک
نکد الاني نال کاباد بند ايرکم مصطفاي بن صلى الله
عليه وسلم تنغفي کاڤيک بلمکد تغوه تنغفي کنته رنو
مومنين کنلم ملاڤ کنلم بلمکد کنتو وبني سو کتلين

كابنم مريادلصنك كاچئ كبه كائن كنب سوركتلنتم كود كابنن ل
جبريل لادي أبي ملكڬجن كابنن التم كافرنكصن
كابلم فتي كاباديرا ايكلنب ثم فريهقن بركنوه ادو سلام
كاڠتبزي بيزكرو تللادي ظاهرنزي فيل كلن كنبدات
برحيرنزي كڠ بيله كاچئ لاانت شمس بضو لاانتد كنبال
يڠ ذات كتب مريچ صفة كنب بصفب ونن ادواضبر
فرنچ برازأنب نكن الله موجود في الوجود
يثم مزم افوكي أوليا الضم فريلنب ابركم سال ك
ثال فيزكجي يتڽل ونورنب وفيرنزي ب
معنيم كود اي بيثل اصنفب يتر كنوله
كما الأول لأن منشأ بنو لايت كد الاخر أن معدن للنبوة
(كما الأول لأن) اديم فرخبناي أول باطن تي
بنب فيزكصا الكنن (منشأ للولاية) أولياسانيت

أمضي انبن الكم تانم أيد فولي الكسا) اي ونم نتي (الاخراد
بنتل فرنخي اخر ظاهرين رنبد فيركضا كننه (معنا النبوة)
نبونبضي كنخشن الكم تانما بركمه (اول باطنا) نتي ربد
فيرنبري فلرنج ولاية ايد فولي اخر ظاهرين فيربر فلرنج
نبوتا بركم نت فركخن اي رنبد اسمبي فلرنج كابلوانا ابرك
كنبد من بنتل منفر نخفيرني اي بنتلم منديج فرنجر كنوه
ميلفرنخ حدبنل او باب العنايتنبن معنيم منشا معنند
معنيم فرنخن او ديلم بدت نولكه (واعظم بهاتين اللتين عليهما
مدار مهمات الوجود بحكمه
(واعظم بهاتين) اي رنبد نبوتم ولايتم اتري ونم
أديدا اي بند ينغنبا بركم (اللتين) ياورنبد ابركم
عليهما) ابنبة نري اصولا بركم (مدار مهمات الوجود
عالتنل بينبد فندي كابر ينغبن جرتل (بحكمه)

الله تعالى بريكي حكمة كڠڠ ڤي جر ڤكال يانال نفسد مأوليا
ستانم او ورند بنرم اوستا نو كمبوض انبلم وضر يم
وبا ولغوه ميلميم اصند ايركم عالتل بيسند قد كاڤر ينغعض
يفير قد دنيم فن جوبر حكمة كسنه مسابقل
ند تند كننه م ادرندل ون كنه يخمضي اديل بضفد وج
ند تركنو فرني كد بيسفوض تيني تضبري اودم تربخ مليم
فد ج فالم كدخ ند كلم ادفولي مرفلي كا يخكض
كانلم اداد بسند م كاينغضي فد جون اداد نري منسال
توخ كدكني الهام كسند م بد كسند م ند تيسه فولي يلا
فد فاضلم اورور ند ود فولي ند كوان فد جوت
توخ كد كند كند ابركم سكلم ند ودكض اد ايني ودتل
و بنصنه مرم انبيا كضي كنه م اوليا كضي كند م ند
اضواء نرت بضفد تيد فد جوبر وكال اكميما يم

السالك مايڠ تيد علما يڠ فرنتهكن اي حكمتكن ابركم
(ففي بعض اعيان قد انضمتا كما)
(لتين افتراق في مظاهر شتى)
(ففي بعض اعيان) يأيت كلاكنث يڠ انم (قد
انضمتا) نبفدو وم ولستانوم اورنب م ورجه كود بركنو ه
(كمالتين) اورنب نم (افتراق) بد فرچلنن نوبي
(في مظاهر شتى) اينكم كودڠي تب كصل ه ف تكصل
ن اوليا كصل ولايتي كد كفقن د لادي نبوتي اورك
كد كفتا ايد تال اورك نبوتم ولايتم تمصل بن فرچد
نوبي انبيا كصل نبوتم ولايتم كد كفن ركي كنبن اده
رنب م اورك ورجه كود بركمالو هابد اد يتم النفسي يتم ه
ديهنغضك فرنتهن تد نوبي حقا اهت علما كصل اعيان
يتم فرجر كنو يتا الله تعالى ابن اسما كصلن ولايتم مبم

جنکنڽ بتوضم فرنچ کابکنڽ ولکيم سلطان محي الدين
تنغضي ميلم فريان اي مولود ديبور ار مجبرن دبر
ادر فمنوك كضوين ٥

(صلوة دواما مع سلام مؤبد)
(على خير مبعوث الى خير امة)

(صلوة) صلوتاکنن (دواما) يقوضمائيد ني
(مع سلام مؤبد) يفوسنم الفدي سلام مود م
کودي (على خير مبعوث) خيراي نابر الفد
اوبلنم فورشالفدنب تنغضي اضول انبا ابرکدي
(الى خير امة) فورشياي امتنكضي كجن

(محمد الماحي واله وصحبه)
(ووراثهم والتابعين من خلة)

(محمد) ليتا نمحمدنب تنغضي ولنا ابركدي

(الْمَاجِي) كُفْرِنَمُ دَوُ نَسْتِيمُ مَائِجْ كَضْحُوَرَا اِبْرِكُمْ (وَآلِ)
تَنْغَجِي كُودُ كُبُ مْبَادِ كَصَنْضَوْ لُنْنَا اُبْرِ كَيْنُبِي (وَصَحْبِهِ)
تَنْغَجِي اَصْحَابِمَا رَضَوْ لُنْنَا اُبْرِ كَدَّيِ (وَوُرَّاثِهِمْ) أَوْرِي
أَنَنْدَ رَكَّا رَضَوْلِمَ اَنْنَا اُبْرِ كَدَّيِ (وَالتَّابِئِيهِمْ) أَوْرِكْ
فَكَرَمْ نَكُنُّو رَضَوْ لُنْنَا اُبْرِ كَدَّيِ (سَخْلِقِ) فِرْشَمْ كَنَّنْبَامْ
تَالْقَرِّيمْ كَنَّنْبُمْ مَقَامُ لِلثَّلَاثَ كَنَّنْبُمْ تَنَ وُرُ تُنُوَرَ اَبْرِكُمْ هِ
يَنَّاكَ مُصْطَفَايْ نَبِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنْغَضُوكُكْ تَنَ
اَصْحَابِكَضِمْ اَوْرُوكَلْ تَنَ تَابِعِينْكَضِمْ تَابِعِ التَّابِعِينْكَضِمْ
اِمَّا مِيْنْكَضِمْ عُلَمَا الصِّمْ اَوْرِي يَلَّامْ عِلْمُكَضِيمْ مُبْرُمُ بُدُتَ
نَبَ تُنُوَرَا اُبْرِكْ كَنْبُ مِيلُقُ فَجُوَرُدِي اَنَنْدَ رَكَّا رُبْ
اِنَّالْ فَيْكَجِي كَنْدُ فُرْحُجَّ اَبْرِكُمْ مُصْطَفَايْ نَبِ تَنْغَجِ
اَرْوَجِ بَنْكَبِلِ تَنَ يَطْرُبُو فُرْشُوُ تَالْقُرْيُومْ كَنْدُ بَتْ
وَشِفْقَمْ اَدْ رَحْمُ مِيلَاكْ نَاوَادْكَضِي يَتَكُوَا اَنَّ تَرْكَبْدَ دِ نَوْبُمْ

كُودُوْ نُورُوْنِيْ اَوْلِيَا كَضَكَنْ مِيلَانِيْ جُوْرُوْتَهْ فَكِرُمْ نُوْبُوْا اِنِمْ

فُونَجِيْ كُنُوْهْ وَالنَّاسِيْمْ بِيْنْ فُرُوْجُسْتَاتْ وَالتَّابِعِيْنَ بِيْنْ فُرُنْجِدْ

اِيْكُوْ تَنَالْ نَنَابِرْ تُوهْ ٭٭ وَعَفُوْ عَنِ الْمَدَّاحِ غَوْثُ الْوَرَى الَّذِيْ

تُسَمَّى بِمُحْيِ الدِّيْنِ قُطْبِ الْمُقَلَّدِ ٭ (وَعَفُوْ) بِيْنْ فُكُمْ

اُوْنَتْ (عَنِ الْمَدَّاحِ) فُوْنِيْ مَدَحْ جِيْنُوْرِيْ تَلَا اَنْبَا اِيْرْ كَبْدِيْ يَاهْ

(غَوْثُ الْوَرَى) فَدَ فَلْمُنْكَا دُكَمْ جِيْنُوْرَاكِيْ غَوْثَا يُوْرَ

(الَّذِيْ) اَوْرَاوُوْرْتَرْ اِيْكُمْ (تُسَمَّى) اَوْرَكَنْ بِسِيْرِكُوْ

(بِمُحْيِ الدِّيْنِ) مُحْيِ الدِّيْنِ تَنْغِيْ فِيْنْ كَنْ (قُطْبِ

الْمُقَلَّدِ) نَلِوَادِيْ بِتُرْنُوْرْكُمْ قُطْبَا يُوْرَا اِيْرْكَنْ

يَنَالْ اِيْ مَوْلُوْدِ بِمُحْيِ الدِّيْنِ تَنْكَضِيْ وُدُوْلْ صَلَوَاةْ كَكَنْدْ

وَنَالْ فُرْكَ عَفُوْنِيْ نِيْڤُوْنْ بِنْكَضِيْ كَنْدُنْ تَرْ سَكَنُوْ

اِيْ مَوْلُوْدِ بِزِيْ اَصْلَاكِيْ مَحْمُوْدُ الطِّيْبِ بِيْنْ زَايِ تَنْغِيْ

كَنْدُنْ مِنْهَا الْحَمِيْدُ بِتِرْ كَنْدُمْ اَنْبَا اِلَيْ وَلِيْ مَوْلُوْدِ بِزِيْنَه وَدِيَا اِيْرْكَمْ

ترکوت برجمع مريک اودم دان لائن کنڽ صحابة فکرڠ ڽي ستڠه
محيي الدين بن عربي ڤد اد دري بيبن اکن اوام اقوم ستڠه ڽي لفظ
ڽي جبر جيا کنو ستي ين کريد بري کرنا او فيرين کلفن
تب محيي الدين مڤ فربن کتب ايب انب ستي ترکو
فير ربوان سنغ اخام بيتبري سر عل فرخير کلنتنو کله ٥
وسماعه والحاضرين واهلهم ومطعمهم حبا له كل الخلق
(وسماعه) امن حي کبفکنو ري تبه مر (والحاضرين)
امدح جتنب ته هاجر اضر ري تبه مر (واهلهم)
اوري کود کلب مباد کمي بست به مر (ومطعمهم)
اورڠ وجنم کب کنو ري تبه مر (حبا) فرشم جيلڽ
بينبن (له) کل لفظ هل (اوبص) يلا سسيلم به
فرکلنبا اوذي ويتال ميلغر بخي فرکلي موت کود کاري
نيد تيبيب لفرك کود کاري تبه ما اخامد م فرسجدل

مُنْغْرَنْجِي مُوْنْكُوْ دِكَارْ تَنْجَنْدِي كَارِيْتَلْ كَنْدْ فَنْدْ دِكَنْدُ
اَوْرَوُدْ جِيْرِنْتَ اَوْرَاِيْ كَبُدْ مْبَادِ لِضِيْمْ فِنِيْ سَكَا بِلْضِيْمْ
كُوْرُوْ فَنْدُتْ تِيْدِرْ كَتُوْهْ بِلَا سَمِيْسَغْضُلْمْ اَجِي
فِرْشَمْ فِرْيَادِي فَرْكَلِيْ فَرْنْجَنْدْ مِرْ جَنْجِقُوْ كَادِي
فَرْنْتِمْ نِلِنْفَانْضُ اَوْ تَجَيَابُرْكَتْمْ قُوْرْ قُوْرْ قُوْتْرَاي
تَرْجُمْ كَارَنْ فَاوِيْمْ فَاوِيْمْ اِيْبِرْتْ كَبْ كَنْتْدِي
اَرِبَجْ بِلَامِرْ مُمْنَبْ اَوْنْرَكِيْ وَكَلْ نُنْبْ اَيْ تَرْبِرْجَلِيْ
وُكَمْبِنْ كَبُدْتْ فِرْتُوْمْ كَبُدْتْ لِقُوْضُمْ
اَوْنِيْ سَنْتْهْ وَسِنِقِكِمْ فُوْرْكِيْ فُوْرْكِيْ فُوْرْنْ
رَفَ الْاَوَّلُ) اَوَّلْ نِيْ فِيْرْبِرْكِيْ اُضْنَارْ مَا كَنْتَنْ رَعَيْنْ
اَلْبَاطِنُ) بَاطِنْ نِيْ فِيْرْبِرْكِي اُضْنَارْ مَتْنِنَابُرْكَمْ
وَالْاٰخِرُ) اٰخِرْنِيْ فِيْرْبِرْكِي اُضْنَارْ مَاكُنْتَنْ (عَيْنُ الظَّاهِرِ)
ظَاهِرْنِيْ فِيْرْبِرْكِيْ اُضْنَارْ مَتْنِنَابُرْكَمْهْ بِنَالْ اَوَّلْ نِمْ

باطنيه فرچين نرارتيه وتابركمه اخرنيه ظاهرنيه فرننداني

ارتوسيه وتابركمه بين ووروننتري ارتيه نوبري ايبدت وتان

حديثل ترجمه فرچبنه نكلمه ايرنه كود فرينديل اچركمه

انبلكندا كنه اي بشفركارسيه وورونتري معناني فرچانل

مديابركمه (فالباطن) افضوباطني فيربنز معنا كنده

(مستلزم) اون بشيماكيونابركمه (للوحدة)

تاني ننكنديدن (للحقيقة) اونك بننه فنه داي ٥ ينا الاونك

بنده فنه داي تاني تجهني بشيماكيونابركمه باطني فيربنز

معنا بركم اداونوفي نبي اوليني فيربنه معنا فرايام بنكلمه

فدا قلني انبلكندا مبمه انبل اكيدل فمبه اونك

بنده فنه تاني تجزكاني اونه بشيماكيونابركمه بين اولينه

باطنيه نوبري معنا فرچه وتانه حديثل كنبر كملوه

(والظاهر) ظاهرنيه فيرتري معنا كنده (مقتضي

اَوِنْ بِيْسَبُدُكَ نْجُوْنَابُرْكُمْ (لِلْكَثْرَةِ) فُرْفَتِي ٥
(الْعَلَمِيَّةِ) اَوَنْبُرِّي اَرِوْلَصَنَّ اَيْ ٥ يَتَّالْ اَوَنْ تَبْرِّي
اَرِوْلَصَنَّ اِيْ اَنِيْكَمْ فَدَ تْكَضِي اَوَنْ بِيْسَبُدُكَ نْجُوْنَابُرْكُمْ
يَنَّمْ اَوَنْ اَدْكَضِي تِيْبَدْ يُوْنَابُرْكُمْ يَنَّمْ ظَاهِرَتِي فِيْرِنَّمْ مَعْنَى
فُرَيَامْ اِفُوْلْ تَنِّي اَخِرَتِي فِيْرِنَّمْ مَعْنَ فُرَيَامْ يَنْكَلَمْ
فَدَ تْكَضِي مُمْبُ تَنِّي اَوَنْبُرِّي اَرِوْلْ بِيْسَبُدُكَ نْجُوْنَابُرْكُمْ
يَنَّدْ كَنَّدْ اَخِرَتِي فِيْرِنَّمْ نَبَدْ فِيْ اَكُوْلَتَّلْ وَرَكْ بِيْسَبُدُكَ
نْجُوْنَابُرْكُمْ يَنْ ظَاهِرَتِي فِيْرِنَّمْ مَعْنَا فُرَيَامْ اَنْغُنِي
بِيْدَ فَبُدَتْ وَنَّانْ حَدْ يَنَالْ بُوْرَ فَبُ تَبْدَ كَنْدَبَرْكَمَلَ اِدْبِرِي
فُرْنَجَدْ نَالْ مِيْلَكَا يَنْجِي نَالْ اَسْمَا لَصِنْبُدِي مَعْنَا كَجُضْ
بَضُوْ اَبُرْكَثْرَةْ يُوْ وَحْدَةْ سَمَّنْدَ مَا يَدِنْيَ اِيْ مَوْلُوْدَلْ
فُرْبُنْدَ نِي تُبْدَ نُرُتْ نْجَبْ فُوْلِي كَثْرَةْ سَمَّنْدَ مَا يَدِنِي
اِيْ مَوْلُوْدَلْ نُرُتْ يَبْكَا دَى كَثْرَتْ دَى بُوْرَ نْغَضِي اِدَا بَضُوْ اَكُوْ

شَيْخُ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ سَيِّدُنَا مُحْيِ الدِّيْنِ عَبْدُ الْقَادِرْ جِيْلَانِي
تَنْغَضْبَدِي مِيْلَمْكَضَمْ فَرِيْخْ كَتَيْدْ وَرُنِّيْ اَدْمَنْ بُوْمْ
اِمْبُوْمْ نُوْلِكْ كَتَبْ اَرِيْخْ كَضُوْبِيْنْ (هِيَ) اَوْنَتْرِيْ
اَرُوْلَضْ فُرْ تَنْغَضَا كَتَدْ (حَضْرَةُ الْاَعْيَانِ) تَبْ كَضَبْدِيْ
كُوْدْمَا اِبْرِكَمْ (الثَّابِتَةِ) اَوْتَبْدِي اَرُوْلَنْدَ اِبْرِكَتِيْمَهْ (الْفَاعِلَةِ) اَوْنَدْ
جِيْلَنْ وَنْتَرِكَتِيْمْ (وَالْقَابِلَةِ) يَنْ جِيْلَنْ وَرُنْدَا اِبْرِكَتِيْمَهْ يَنْثَالْ حَقْ
تَعَالِيْ ذَنْ كَتِيْ فَدْ فَكَضْ وَكَيُمْ اَوْنَ تَتْرِيْ اَرُوْلَنْدَ اِبْرِكَمْ
بَلْوَايْ اُنْدَ اِبْرِكِتِيْ اَنِيْلَكَتِّيْ كَتَبْ كَثْرَةُ الْعَالَمِيَّةِ يَنْ فُرِيْفَدْ
اَبْرِكْتُوْهْ يَنْ اِيْ اَنِيْلَكَتِيْ كَضَمْ اَوْنَتْرِيْ عِلْمِلْ نِلَتِّدْ كَتَبْ
اَدْ كَضَبْكْ اَعْيَانُ الثَّابِتَةُ يَتِّمْ فُرِيْفَدْ بِكَتُوْ اِدْ كَضَبَلْ
نَتْ يَبْدْ اَنِيْمْ اَدْ دِيْ كُوْلَتَلْ وَرُتِّيْهْ كَتَبْ اَدْ كَضَبْكْ
جِيْلَلْ بَتَدْ يَنْ اَرْ تَمَايْ فَاعِلَةْ يَتِّمْ يَنْ بِيْنْ اَنِمْ حِلَكْ
كُوْلَضَابْ وَرُنْدَا اَدْ كَتَدْ اَدْ كَضَبْكْ جِيْلَلْ بِرْتَدْ يَنِيْ اَرْتَمْ

كنن قابله يڠ انعيݢ حقيقتڽ علم لطيف ڤرتام دڠن بكن انن تم
ڤرنقڤن ركنو ينال اد كمبڠ حضرتڽ ڤرنڠن حقا نقبرڽ
علم الكنبڽ سمسكرد مابركميڽ حضرتبي ارتمورد
كودمن ماترم بخارفاني كابنوضمڽ بجيلل وتنا ابالسم
ورائنا ابالم حق تعالى ايت علمن ورڤبڽ كر وكوداذي
اعيان وكيم انن ابركم انعي انن ابركي ڤرفتي تيد يون
ينم بسنبك نجونم ظاهري ازتنتري وروفا كمابركم
يڠ متري باكم ڤرينو (والكثرة) ڤرفتسم
بسنبك نجو نابركم (الخلقية) فد فلن ابداي
ينال فد فل كولما الفد ي ترفتيم بسنبك نجونابركم
افوض حق تعالى ايت اروڤن ڤرفتيم كولفا تيد لمن
ڤرفتيم ڤسنبك نجونم تيد يونم ابركمڽ ظاهري
ڤيرڽي معنا بضو ابركنو افوليم اخرني ڤيرلم ڤريامتم

بَضُوا اِبِرْ لَنُوْ كَثْرَةِ الخَلْقِيَّةْ بِي اِرْ تَغْضُبْ مُمْبُ بَضُوا اِبِرْ لَنُوْ
يَنْ كَثْرَةِ الخَلْقِيَّةْ بِي اَرُ تُوْمْ فَرْبُنُوا (هِيَ) فَبَا فِلَنْبَا اَيِ
فُرْ فَمَا كَلَنَهْ (حَضْرَةُ الاَعْيَانِ) تَبَ كَنْبَا يِ كُوْدَمْ
اِبِرْ كُمْ (الخَارِجَةِ) بَضَنَةْ دَايِمْ (العَالِيَةِ)
مِلَا اِبِرْ لَنِيْمْ (وَالسَّافِلَةِ) تَانِيْ اِبِرْ لَنِيْمْ ه يَنَالْ
عِلْمِلَنْبَا اِبِرْنِيْ فُرْ فَمْ فَبَ فِلْ اُنْدَا اِيْفُوضْ اَدْ كَضَنْكْ كَثْرَة
الخَلْقِيَّةْ يَنِمْ اِفَدَ فَلَمْبَ بَضُوا اِيَهْ نَالْ اَدْ كَضَنْكْ خَارِجَةْ يَنِمْ
اَدْ كَضَلْ يَيَهْ اَنُمْ حَلَنَهْ اَكَا اِنْشَغَضِلا اِيَهْ نَالُوْ فَدَ جُوْبَرْ كِي
وَكَلْ نَلَوَادْ اُضَنْبَا اِبِرْ مُنَهْ نَالُوْ اَدْ كَضَنْكْ عَالِيَةْ يَنِمْ سِيَا اَنُمْ
جِلَدْ بُوْمِيِلْ اِيَهْ نَالُوْ فَدَ جُوْبَرْ يِ وَكَلْ نَلَوَادْ اِلَّا اِتِدْ اِبِرْ كِيَا لُوا
اَدْ كَضَنْكْ سَافِلَنِمْ اِنْغِيْ فَبَ فِلْ بَضَفَةْ اُنْدَا اِيَدِلْ تَيِ عَالِيَةْ
يَنِمْ سَافِلَهْ يَنِمْ بَرْ مُنْدَا بَدْ مُضَنْدَاءْ بَرْ جِيْرْ لَنُوْ يَنَالْ حَقْ تَعَالَى دَهْ
عِلْمِلَنْجِيْ وَتَدُمْ وَرَا اِنْضَنَدْ مَايْ فُرْ فَنْتِيْمْ بُوْمِيِمْ اَدْ لَنْبَا اِبِرْ كَيْنِمْ

لكانتوم ادلنن ابركنيم بصنفد داي فد فلصني فرفتنم
ثيد بيسنبلك جوونا ابركمن ظاهر دي معنا ابركم الخرفي
اسمن افوليم مرم فرجبركنا وامهمد ﷺ فالباطن
يتود دم تبد نغ والنافلة يتن توصنم فرتجدنم ادنربي
ارتنغصنم منسل كولغنن تلنم فرتج اترجنم او تجكبرد نا
ممتب فرتجن نن لو بورم ثيربد كتنن بر وكرتجن
بنكل وبري وربد تل فرتج كيصتكه فد جونم
فد فم الاذي وبري ونم الله ارتج كصنم يتد بري ثشم
فد جوبري كابيتال مونا مرتبنيم فد فبري كابيتل نالك
مرتبنيم ارتجلصنم ثند بري فرك باطن بنم ظاهر برثم
مرم معنا الضن كيصلكم ومن ثي منسلا وتد ابر كسم
يتال فد جونم فد فم الاذي مرتم اقوم فرينبد الو
يي فد جوفي نمتن ارمند ل نمك يصنم بروان فلي مرتبكف

بتقفن ركتو وتامداي مرتبة فيرم جيلم بروه فربمنم ماد برنم اظم
فروم مرتبته كودادي يم كودادي اركال ينته يم كود كودادينم
اندن تبكلي ذاتدي مرتبيا بركم ادي احد يتنزي مرتب
ينم ادة لاتعين ترى مرتبة ينم اطلاق ترى مرتب ينم
ذات البحت ترى مرتب ينم غيب المطلق مرتب ينم
غيب الغيب ترى مرتب ينم كنه ذاتن مرتب ينم ذات
الالهية الساد جنرى مرتب ينم مرم فركض اي مرتبك
فربقدن ندا اكنم اي وحدة تنزى مرتبيم ادن تمبت
فرجلكني احد يتنز مرتبيض او موتنم وتنفولي ورت
وبج كودارك كتنده مترم وحدة تي ماترم اي
مولود له كا خنده النو بربمو ثامدا اي مرتبة اونز
ذاتنم فشكلنم منبلا ابتيم بورتوك كود يم وفت
دفي تك بك برلتنه نود كود يم بجاركن مرتبيا بركم

اِدِ وَاحِدْ يَيْتُ مَرْتَبَةْ يَنْمُ تَعَيُّنُ الثَّانِيْ يَيْ مَرْتَبَةْ يَنْمُ
حَقِيقَةُ الْاِنْسَانِيَّةْ يَيْ مَرْتَبَةْ يَنْمُ مَرْوْمُ فِيْرِكَصْ فَرَيَمْبْ
اِبِرِكَنْتُوْ اَحَدِيَّةْ وَحْدَةْ وَاحِدِيَّةْ اِوْمُوْنُمْ حَقِّيْبِيْ
مَرْتَبَكَصْنُمْ فِدْ قَلْبِنْ حَقِّيْ اَمِ يُنِّدِلْ نَمَكْ يَصِفَتِيْ
بَيِنَبْ اَكُوْرِ وَفُدِكْ فَرِخَجَهْ نَمْ فَرِيَمْبْ بِرِكَتُوْهْ
مُوْلُوْدِكِيْ بَاطِنِيْ فِيْرِاَمْرْ تِسِكَمِيْ كَنَبَابَتْ
فِرَلِخْ فَرِيَمْبُوْصْ اَرِيَامِاِيْ مَرْتَبَكَصْنِكْ كَانَفِيْدَيَمْ
مَرْمُ فِيْرِكَصْ فَرْوَانْ فَالِيْ كَابِ بَنَفَبْ
اَنْبَابِرِكَمْ اَدَمْ كُوْدَاوُدِيْ يَنِيْ فَرِخَبَالْ
سَخْشِيمْ كُوْدَادِيْ قَنْبَ تَاَ نَبْرِيْ فِنْتَاَ اِبْرِيَادِيْ
بَنْفُوْكَمْنْ نِجَابِجْ نَبِرِكَنُوْ نَيَالْ بِيْ فَبَ قَبَنْ
مَرْتَبَكَصْ فَرِيُوْوُ نَامَدْ اَنْبَاكَنِيمْ كُوْدُفَبَابَمْ
مُبَرْدِلَاتِيمْ تَاتْ نَنِيمْ تَبْرِيْ كَوْلَنِيمْ

اَرِيْنَدَايِيْمْ وُسْتَلْضِي مَرْتَبِيَا بَرْكُمْ اِدِنْ عَالَمْ اَرْوَاحْ نْبْرِي مَرْتَبَة
يِنْ فُرِيغَفْدِنْ بِرْكَنْوَه رَنْبْ اَمَدْ كُوْدِ لَمْ فُرِيلَمْ كُوْدِ اَدِي كُوْدْ فَدِنْ
كُوْ لَمَا كَفَدِيَمْ اَنْبَا اَلْكَثِيْمْ وُسْتَلْضَنْبِي مَرْتَبِيَا بَرْكُمْ
اِدِنْ عَالَمْ مِثَالِ نْبْرِي مَرْتَبَة يِنْ فُرِيغَفْدِ بِرْكَنْوَه اَنْبَا اَكَثِيْمْ
كُوْدْ فَدِيَمْ وَهِرْيَا كَفَدْ نِيَمْ تَدِ يَايِيْمْ وُسْتَلْضِي مَرْتَبِيَا بَرْكُمْ
اِدِنْ عَالَمْ اَجْسَامْ نْبْرِي مَرْتَبَة يِنْ فِيْرْ فُرِيغَفْدِ بِرْكَنْوَا
نَالَامَدْ مِيَدْفَرْ نُجِّي مَرْتَبَكَضْ وُرُجْ كُوْدِيدَا اِي اِنْسَانْ
اَلْكَامِلْ نْرْ مَرْتَبِيَا بَرْكُمْ عَالَمْ اَرْوَاحْ عَالَمْ مِثَالْ عَالَمْ
اَجْسَامْ عَالَمْ اِنْسَانْ اَلْكَامِلْ اَوْ عَالَمْ فَدْ فِي اَرْوَانَضْ مَرْتَبِكَضْ
اَبْرْكُمْ ظَاهِرْنِي فِيْرْ اَوْرَلْ سَمَنْتَهْ مَايَكْ اَدِي اِرْيَامْ يِنَالْ
اِدْوُرِي فُرَجْدَ كُنْدُ يِيَضْ مَرْتَبَكَضْ اَرْكِجْرِ كَمُلْوَه بَاطِنْ
ظَاهِرْ اِدْ لَضْوُدْ سَمْنَتَهْ فَدْ دِنِيَمْ اِدِلْ بَلْ وَوْرَ وُنْبْرِي
بُوْرْ تِنِيَمْ جُوْرِجْ اِرْوَانَضْ بِدْ تِلْ اَكِيرْ كُنْوَاه

ادني ترباد بنتكل ادبري افرم فريتن ودم تربادي

اركاي فرنجد نال ونم ترولنتكل بيركي وربدم

جركتل فرينوه حق تعالى ايدي ذاتود سمنتل

فدت نجار كغبني سرو دنيم او نالادي مرارم

ارباتد كنب باطنم اونبري علملم خيللم اصبن اي

فبفني اون ارنجد كنب ظاهرنم فرنجبركنواه

بن نيكفوك كودادي علمن فبق ندكتن كنب

ابك فب فلكمنك اعيان الثابتة ينم ادفوي كولتل

انداين نوذكودي علملصبني فاعلة ينم كولتل ي

انبالنن نودم كودعلملصبني قابلة ينم كولتل

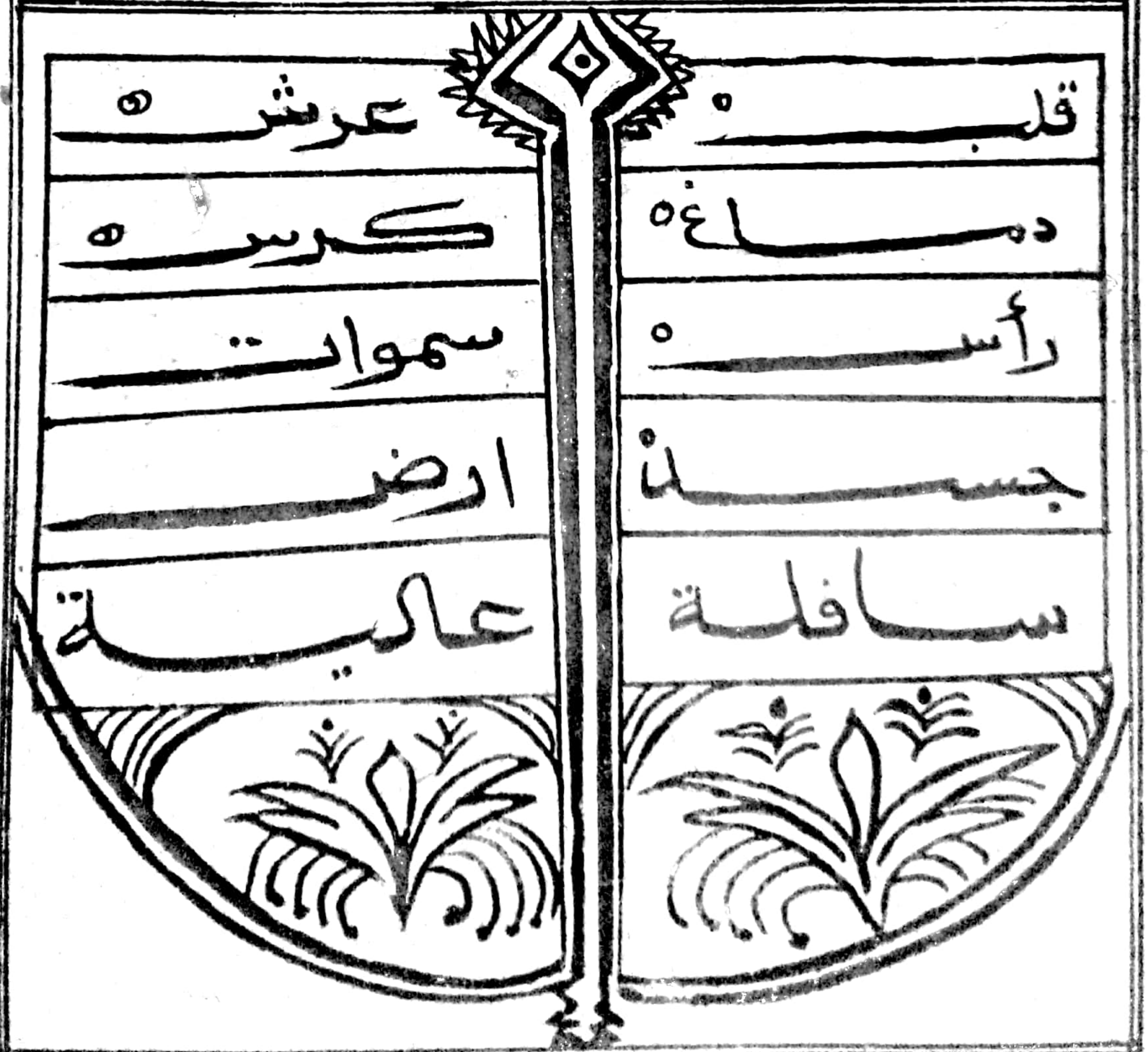
بصفتي فبفني كنب اعيان الخارجة ينم ادل

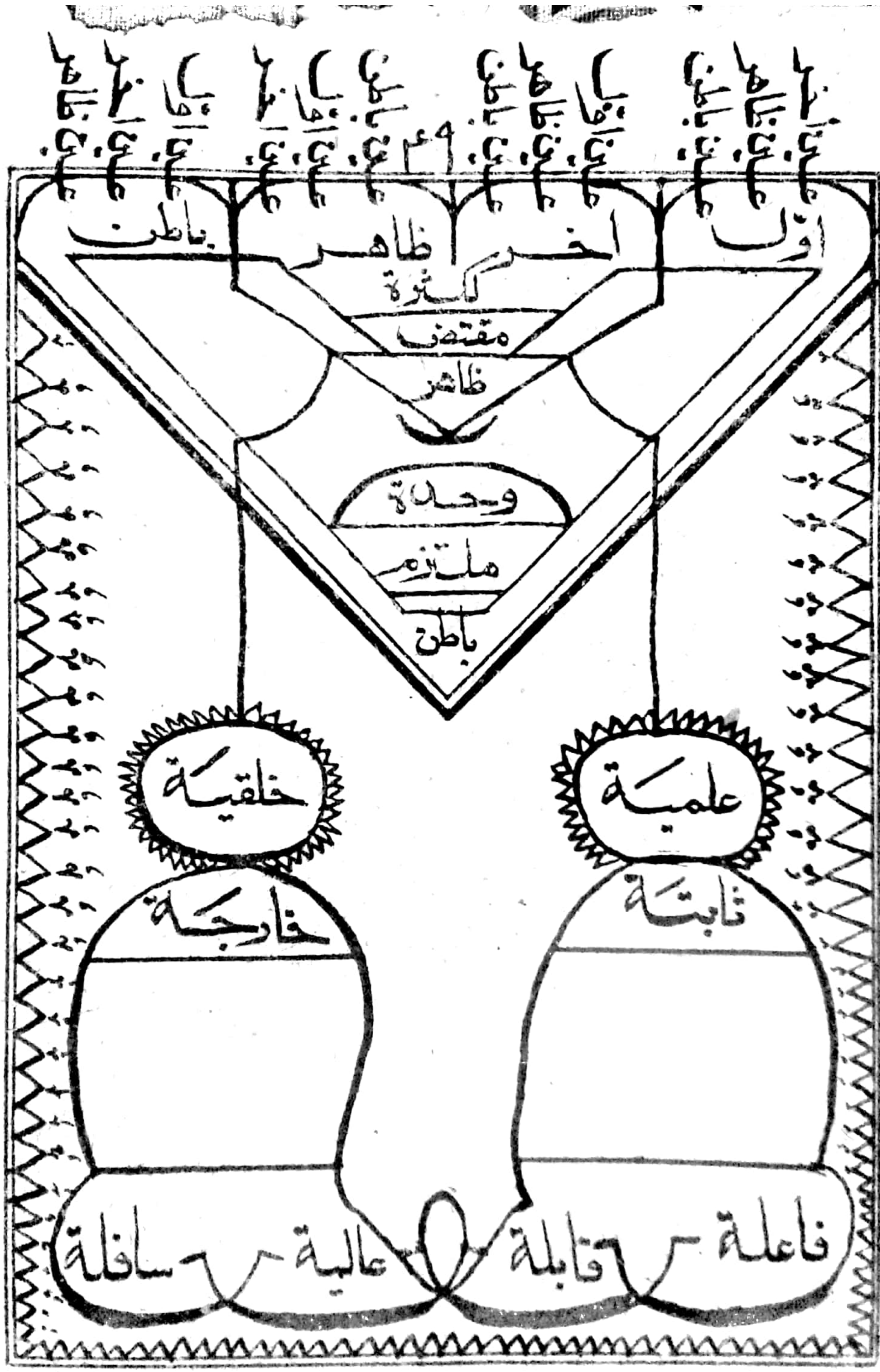
ن ميلنسانتعصبل فاركنورك عالية ينم كيصبل

فاركنورك سافلة ينم انغي وكيم فير فرنفب

ابركتو ادنال بينبن مفولي بصواء اروانا بركتو اينيم بيري وربتن
نقشكض ورج كابكنن مكوبنوككه

عاليتم سافلتم ثم تمصلطي شبه مادرايركتم





مثال اوّل اخر ظاهر باطن علمي خلقي ثابت خارج فاعلي قابلي عالي سافلي

عالیتم سافلتم تمتلجي بشبه ابرکم اذ نال وضبري انغم اریام موادم قویام

زحل	ث	اذنا یسری	جدي دلو	طحال	رجلان	عالیت سافلیت مري
مشتري	س	عین یمنی	قوس حوت	کبد	کلی	
مریخ	ث	اذنا یسری	حمل عقرب	معده	سبیلان	
شمس	ج	انف یمنی	اسد	قلب		
زهره	د	عین یسری	میزان ثور	یدان	انثیان	
عطارد	ل	فم	جوزا سنبله	ذراعان	ظهر	
قمر	س	انف یسری	سرطان	رأس		
رأس	س	راس				
ذنب	ث	عجز				

عالیت سافلیت مري
الکنک از نجالت
وتومزي حاجتم
مزمز بیه مز التبو
اذ فولي وضبري
کابر بنغض ادرانم
فروا نما ابني مب
مثال ابرکتم
تمته

شن
بسایم
جوه
نابره
وضه
بذن
تنکضن
قلومه
بالنه

[illegible]

بي کاد
ولتي کاد
ولتي کني
ولتي معکنه
یدنتي کنب
باد
یدنتي موه
بثل
ابرکتبد

کبرنکوض
کبوض
برنا کبه
قلبه
کي زند
سنزه
مضمي
ثل

کال رند
فیره
ابر دواد
قلبه
مي رنند
شدد

کبك

بیدری

باره
فلان
خان

ملحل
ذنج داخل
١٢٥
سعده ٥ ٢

يڠال افوشم نمڤق حقيقتڽ بݢي علم اعيان الثابتة برستا نمڤقني

سستن يڠ دو نشغصم جاݢكصم انبدالك تيركني كسبت مرجاب يا

ورانده ومکا بنل شيخ الاكبر اي محي الدين بن عربي تنغعض

فرنچر كنوه لقد كنا حروفا عاليات نزلنا في سطور سافلات

نچيم تني نچمڤض ميلاي اچير نغمنا برنو تاندا اي بركصنل

نچمڤض برنغفو بركنو يڠال اچير نغمض منسل كبا كمبوض ور

نچيسم مرم تبدانن اديلا برنو فوطاسل يشند يڠفوين ابرلام

كتلم يند لام نخسلم بصنوان ادما بركنو حق تعالى ايبدي

علمل اعيان الثابتة يڠ ماترم ابركمبوض يتر بوكاولم مرم

انبد ابرنو في خلفلا يقوض اچيرم سيشد فنداي قرطاس

فاربصنتد فولي نمتدي ميلمت تاوانم ادو تلواه مسئلة

تبدكني اودي كانتدن مڤت كرنفا ترتلم ادلم ممت مدوم

انقني ميلوت ميلوت نوكيال وصنولم ادلم منب علملم

اوبد ني بجاريڠ نمكد وورڠ كلمه الائم التيڠ قد يمبڠة فرياموا
اليوه جواب ٠ فرياسمه اليتمه فربنمنتم مرتم كنب ركتو
ينكلم فريڠ كود امتو تتيڠ فريام (نسم) فني ٠ ينل
علمنبه ابركت فرقتي فد فال بصفة تتبل حق تعالى اك
نجداي حكمتنيه كبتتيمه فريڠ كابكتواه ادي ورارثم
ممب تني الفم فريڠ كانجال لفظ واجڠ معنا كيضلمبوه
بيكتل ارتم منسلاو ان ادمضنه ابركم ينال حق تعالا ايدي
علملفي ونتلفي فبج بضوالتد نا ممب مصطفاني
نب صلى الله عليه وسلم تتغضبائي وضوني فب كلم
بنب مكا ينغضن وكيم اي وضوه اروڠ كب كلم
اوونم الا ثد نونبم كودي انه قني فد جنه ين بركال تني
ثانغ ارياديم كنوم كنكبم ارياديم انفوم يب دغيرم
ارياديم تمتمال دصبري جيتلم نبز دشبب نب كلم

أُنْدَ أَكَنْدَ اٰئِرَكُمْ أَنْغِنِّيْ وَرَادِيْ اِرِقَّانْ فَدَ جَ تَمِيرَادْ تَبْرْتِيْ حِكْمَة

بِدَ جِرْكُنُّوهْ تَنْغَضْبُدْ يِ وَضُوبُوفِي مُنْفَدَ كَانَّمْ بَيْنَدْ مْ كَابِرِ نِغْضْ

فَدَ تِّكَانَمْ أَقْرِ كَابَرْمْ تَنْغَضْبُدْ يِ وَضُوبُوفِي فَدَ جِمْ

أُوْضُوبِ اِرُوجِبَّا أَصَنْدَ بِنِ أَنْبِيَا أَلْضَبْكُمْ أُوْلِيَا أَلْضَبْكُمْ

أَرُوجِمْ أُوْرْ نَدَ تِّيمْ نْشِيَمُضُورْ تُدَ رْتِمْ وَنَدِ نَالْ حَقْ

تَعَالَا نِيمْ أُوْبُرْتِيْ نَيْرُ وَشْنِيمْ نَمَضْ اِرُوانْمُ نِدُ قَانْمْ نَدَ يَاءِ

وَنْرِكُنُّوهْ اِيْ كَابِرِ كَتَبْرْتِيْ أُوشِيمْ مَرْمَ أُنْدَ اِيدْ قُولِيْ كَلَفِجِ

كُوبِدِّ تَنْغَضِيْ كَنَدُ مْ أَوْلِيَا أَلْضِيْ كَنَدُ مْ أُمِّيْ نَغْمَتْنِيمْ أُوْرِيْ

مَنْ خَكَضِيمْ أَدَا أَقْرِ نِتُّوَا نَلُوبَتِمْ مَنْسَلْ وَوُرْمَيَالِكْ وَاِيكَجْنُوْنِيْ

(رُبَّمَا أَحَبَّ) مُرَادْ اِرِيْ (كُلٌّ مِنْ

هَذِهِ الْأَعْيَانِ) اِيْ وَنْسَلْكَضَنْ نِتْ وَوُرُوتَ (عَنِ

الْإِسْمِ الظَّاهِرِ فِيهِ) اِدِلْ بِضَفَدَ دَايْ فِيرِنِّيْ سَدَمْ

(فِي غَيْرِهِ) اَدِيْ نِيبَضَدَلْ بِضَفَدَ دَايْ فِيرِنِ تَدَمْ نِتَالْ

تَغْضَبُ دَاي وَضُوكُو دَاذِي فَبَ كُفْتُ الْ بِلاَّوُ وَرُوتَ اُدَنْ بَرِيْمُ مَرْضَنْ بَرْمُ

فِيْ بَرْبَيْمُ كُودَا رِيَادَاي اُدُوكُنْدَ كُنْبَ مَرَادُنُ كُمْتُمْ حَقٌّ تَعَالَى دَاي

اِسْمُكَضِلْ بُنْتُ وُوَرُو يُنَالْ بَضُوَابِهِ فِي تَبَا اُدْ مَرَادُنُ كُمْتُمْ اُرْتُمْ

فَرْيَامْ (وَلَمْ يُمَيِّنْ) اُدْبَكَ بِرِكُنْدَ مَلاَّ الشَّرِّ كُلُّ شَيْءٍ

(عَنْ خَيْرِهِ) اُدُنْ بَرِيْ يَدِ بَرَايْ كِبَتِّيْ تَبَدُّمْ (وَلاَ النَّفْعِ)

اَنُفْتِنِي بَكْبَرِكُنْدَ لَا (عَنْ ضَيْرِهِ) اُدُنْ بَرِيْ يَدِ بَرَايْ اُنُفْكِيْدَ

تَبَدُّمْ يُنَالْ اُنْغِيْ مَرَادُ اِيْمُ بَكْبَرِكَا دَيْمُ اِلَيْدَاي (حَصَلَ)

اُنْدَاءِ تِيْرَتُّ (فِيمَا بَيْنَهُمْ) اَوْرُكُضْبَ دَاي يَدَبُلْ يُنَالْ

جَيْ كُتَا بَكْضِلْ فِيمَا بَيْنَهُمَا يُنْتُمْ كُنْبَ بِرِكُنُوَاهُ اُنُوْجِنْ بِلاَّوُ وَرُو

تَرِيْمُ اُدُنْ بَرِيْ مَرْبَيْضَنْ بَرِيْمُ بَبَابُلْ اُنْدَاءِ دَيْرَتُّ مَعْنَا فِرْيَا

(التَّنَازُعِ) وَيَكَادُ لَمْ (وَالْاِخْتِصَامِ) فِيَتَغْلَمُ يُنَالْ

نُلْقُرُ جُفْرُكَا بَنُ اُنْتُ اَرْوُكِيبَ فِيْ مَرَادُ لَمْ وَكَبْرِ وَلاَ اُنْتِيْنَالْ

فَدَ كُلْضُ تُمْ تَمَلْ وَضُرِي اُنُو نَغْضُ اُنْدَاءِ تِيْرَتْدَ مَا بُرْكُمْ

اِوْبَنْ تِنِيْ (وَالتَّنَافُرُ) اُوْرَا وُوْدِ فَايِلُمْ اُنْدَاءِ تِيْرُنُ (عَنِ
الْاِسْتِمْسَاكِ) فُنْدِيْجْ نِيْلِكْنَانِيْ تَدُّ (بِالْعُرْوَةِ
الْوُثْقٰى) مُبُكَا الْفَنْدَيْ فِنْكِيْرَنِيْ دُمُوْاَنَ (لَا الْهَا)
اِيْ فِنْكِيْرِ بِلَا (انْفِصَامَ) مُرِيْلِ الَا (وَالتَّنَاقُضُ)
نِبْدُوْ وُكَلِمْ وُوْدِ لُمْ (عَنِ الْاِقْدَامِ) مُنَبْ تَدِنِيْ تَدّ
(اِلٰى طَرِيْقِ الْاِعْتِصَامِ) كَاوُلِنْبُرَيْ وَسِلِجَنِيْ ٥
مِيْلِكْكَا بِجِيْ فَرْكَارَمْ فِنْدَا فَكِمِنِيْ اِدِيْلْ وَضِرِيَا اَنْتِيْمْ اَنْبَا اُوْ
تَدْ بُوْدُمْ كُوْدِيْ فَبْ جُوْنِرِيْ تَمُوْيِيْتَ وَسِكِنْدَ فُنْدِيْجْ نِيْلِكْنَانِيْ
تَبْدُمْ اَدِ اِجْنِيْ وَنُمَايْ طَرِيْقَتْكِمِنِيْ مُنَبْ تَدِنِيْ تَبْدُمْ وُوْدِلُمْ
فِنُوْدُوْ وُكَلِمْ اُنْدَاءِ تِيْرُمْ نِيْرُوْشِنِيْ اَرُوْكِنُوْرُ نِمْبَيْ اِدِيْلْ
الْاَدِيْ وَبُرْتِيَالْ اَنْدَا الْكِنِيْ اَنْرُتَمْ اِفُوْلِكِيْ وُكَيْمْ اَكُنْدَ نَالْ
(فَاقْتَضَتْ) نِيْدِيْ بِكَنُوْهْ (الْحِكْمَةُ الْاِلٰهِيَّةُ)
اِلٰهَايْ تَمْفُرَا اُنْدَا اِيْ اُمْرَا اِرُوْرَا (اَنْ يُنَزِّلَ) اَوُنْ جَايِرْ اَلْتَدِيْنِيْ

(عَلَيْهِمْ) اَوْرَا اَضُولْ (مَظْهَرْ اَلتَّمَّا) نِرُوْدِ يَايِيْ وَرُبِّنْصِفَتْ

تُنُوْرِ اِيَاكَا نِجِكَلْتُ كَنُوْرَانِيْ (بَرْزَخًا اَعَمَّ) سِكَلَفَنْ فِنُمْ تُبُبُرْ قِدْنُوْرْ

اَيْ ٥ يَيْتَالْ حَقْ تَعَالَى اَنْرِيْ وَكَلَانْ فَدَ فِنِيْ كَمْبِيْ بِصَوْ اَلْقَدْ نِجِيْ نِفَمْ

تُنْدِيْ كَابِرْ تَنْغَصْنُمْ تَنْغَبْضِيْ كَمْبِيْتِيْ بِضَوْ اَلْقَدْ لُمْرِفِيْ تَنْغَبْضِيْ وَكَلَانْ

اَوُسْتَفُوْلِيْ فَدَ فِنِيْ كَمْبِيْ بِضَوْ اَلْقَدْ لُمْ اِدَمَالْ حَقْ تَعَالَى اَنْرِيْ وَكَلْ

نِنْ فَدَ فِنْكَلِيْ اُنْبَاكِنِيْ سَكَلَهْ نِرِيْمْ بِصِفَتْ مُنْسَانَمْ اِبُرْكْ

كُنْبُ مَظْهَرْ اَلْاَتَمْ تُنَمْ يَلَافَدْ فَكَصْتُكْ بِيْسَنْ نَدَ تَنْغَبْضِيْ وَكَلْ نِنْ

تُدَرْنْ يَبْنْ كَفَدْ نَدَ اكْ كُنْبْ بَرْزَخْ الْاَعَمّ تُنَمْ تَنْغَصْبَكْ فِيْرُ فِرِيْلُمْ

اُنْدَا اِبُرْكَنْوَهْ يِنْ جَابَرْ اَلْيَهْ لُبْفِيْ كَابِرْ تَنْغَبْضِيْ فِرْ بُنْوَاهْ

(لِيَدْعُوْهُمْ) اَوْرَقَبَ فِنِيْ بِصَكْوَانْ بِيْسَنْبِيْمْ (اِلَى سَبِيْلِ

الْهِدَايَةِ) نِيْرَ نِلَتِنْرِيْ وَشُلُطْنِيْ (مِنْ طَرِيْقِ الضَّلَالَةِ)

وَنُسْكِيْنِ نِرِيْ وَشِيلْ نِنْ (وَتُحْيِيْهِمْ) اَوْرَاقَدَ فِنِيْ

جِبُوْنَمَا لُوَانْ بِيْسَنْبِيْمْ (بِحَيَاةِ الْعِلْمِ) اِرُوْنِيْ حَيَاةْ كُنْبْ

(دُونَ مَمَاتِ الْجَهَالَةِ) اَرِ وُكِيْبَايْ مُوتِن تَبَّرُ وِيْفَصْلَ)

اَوْ وُرْ فِرِجْ وَضَوَاكِ كَبَّ كُوَّانْ بَيْنَبْ يَمْ (بَيْنَهُمْ) اَوْ رِي يَبْ يَلْ

(بِالْحَقِّ) فَدَّ انْغَايْ سَبْرِ مَايْ مَا رَكُمْ كَنَّبَ مُ (وَالْعَدَالَةِ

بِجْرِيَايْ وَشَكِنْبُ مُ (وَبَيْنَ) اَوْ رِيَكْ تِرِجّ كَبَّ فَانْ يَيْنَبْ يَمْ

(لَهُمْ) اَوْ رِكْ (بَيْنَ الصَّلَاحِ) نَلَّدْ نَبْرِي يَبْ نِيمْ

(وَالْفِسْقِ) يَبْ كَبْرِي يَبْ نِيمْ (وَيُوصَلَ) اَوْ رِجِيرِتْ

كَبُّ فَانْ يَيْنَبْ يُمْ (اِلَيْهِمْ) اَوْ رِكَضِّيْ (مَا) يَاوَتِّيْ

(طَلَبَتْ) تَيْدْ رِكُ تُوَّا (اَرْوَاحُهُمْ) اَوْ رِي رُوحَكُمْ

(وَاَشْبَاحُهُمْ) اَوْ رِي تَبْ كَضْمْ (مِنَ الرِّزْقِ) اَوْ رِلْ انْهِمْ

جُنَّتِيْ وَمُسْتَطَالْ ٥ (فَنَزَلَ) اَوَ اِرْكَرِكَ تُوْ ٥ (الرَّحْمَةُ)

كَنَّتِ (الْاَزَلِيَّةُ) فَنْدُ نَبْدَايْ اُضَدَّا بِرْكُنِّيْ (الْاَبَدِيَّةُ)

يُبْنَتُمْ فَلَا يَلْكُنْتَا اِبْرِكَنِّمْ (الْبَادِيَةُ) جِيجِرْ كَنَّتَا يَسْمْ

(النِّرْمِدِيَّةُ) يَنْوُشُمْ اَنَدْ اِبْرِكَنِّمْ (الْمُبْتَدَعَةُ)

اَدُرْ ڠماءِ انْڽا الكفّا يڠ (على مقادير الشخصين)

رَنْدُ فَكَرْ فِنْتِي كَڠْكَلْكُفِي اَصُوْلْ٥ هَنَا وَلايَه يڠ نُبُوَّة يڠ اَڠ

رَنْدُ يڠ سَنْتَيْرِي كَڠْكَڠْكُولِي نَدَا تِڠِي اَدُرْ ڠما الكفّا اِي رَحْمَة يڠ

تَلَنْتِي وَوَدْنِي يڠ سَنْتُ فَرِيڠ فُولِي وَلايَه يڠ نُبُوَّة يڠ رَنْدَا يڠ سَنْتَن

فَرَ ڠجِدْ اِبَرْكَهِ (المصطنعة) انْڽا الكفّا يڠ (لتنا ابـر

النشاتين) دُنْيا وَبَرْزَخ اَخِرَة يڠ رَنْدَا مانْڽا اُولِي سَبَا وَدِماكُو اَنا

وِيْنَانِ (المتصرفة) اِكُ اَسِلْكَيڠ (بالبدنين) رَنْدَا كِي

كَنْدَا مُرْ (المعبر بهما) اي رَنْدَا كِي يَنْدَا كَنْدَا عِبَارَة دَا

فَنْدَ رِكَنْوُ (عن الخلعتين) رَنْدَا فُوَدْتي تَنْدَا (خلعة

الولاية) وَلايَه يڠ فُوَدْتي تَنْدَا مُ (الاخيرة) اَدَه

فَيْجِ يڠ لَنْدَا ابرَكڠ (من حضرة الحق) حَقنِر

حَضْرَتلَنْتَ (وخلعة النبوة) نُبُوَّة يڠ فُوَدْتي

تَنْدَا مُ (الباذلة) اَدْكُوْ مَبْرْكَ بِجِنَّنْدا ابِرْكَمْه

(في الكونين من

دنيا واخرة لندا

علا الشمر صح

(لاسرة الخلق) نب ڤنري كودم اد نكلتم يڠنات
فد ڤلكث وينب مكاد ننعف نرنسمبرت كد كڤي نبوتي تدم
تات تنكث بينب حق تعالى اية ي وكل نت كد ڤدي تنبردم
اونبريم ادكض نلواباي ولاينت كيڤي سفدم كنب
حقائقبن علما الكن عبارتن بركتوه وشيخم ادبند نتم
ڤجودمنم اوربهما نخ فرنخ براونا ابركم تنغضي كنب
مظهرنم مرنخ يتم رحمة يتم برم فرنجه فوي
يتم ادافرينو (الحد الفاصل) يتند حقيقتم
باطلنم يبدي فرلكي ادرتيا يوزي (ووسط القوسين)
حقيقتم نبه لكي نب اضيا يوريم (والبرزخ)
نبر قبن نور ايم (الجامع بين البحرين)
ولاية نبوة تي رنب كنبلدن وربح كود يور ابركم
(والنور اللامع) وضياي لنڠكتوزي

(في الكونين) دنيا واخرة مني رنب عالتلمه يناث
نلك برتم تبد كنز تمه بد بي فركني ادر تيا بركتيمه ادبو برتم ادي يا برتم
تبدك نبدا اضا بركتيمه اوليا ترمه نبقبه م او ربنب نيمه وربج كود يديا اي
ابركتيمه عالمه دنيا ولمه عالمه اخرتلمه كبة لنكتذ اي وضوا يوره
ابركتيمه نب صلي الله عليه وسلم تنغضي وضوني حق
تعالي اند اكبر كنوه ين او ملائيتيمه كو دا ارتما بركمه حق خلق
اول ربنب بلنمه ولاية نبوة ادئل ربنب كبد لنمه فرنجن اذ كصنبي
ميلمقلنب وامز ولي ارتمه كنب واابركامه بن ممب فرنجب ضي
لفظ بري ار تنغض منسلا وادي وبركامه اد كصندي بورنغض
فرنجال فلي جلد لكنك او شيقبتة ابركمه اي مولود بري
اونتي برمونامه قصد بري تاي فريند مه كود بولكره ٥
(ثم قدر) في حق تعالي كلغ نربر كنوه (له)
اي وضونك (منه) اي وضو بري وكل منث تبي (من)

باورچيري (ناب) اور فكرم بتركنوه (منابه) اي ومنود

فكوم وودوانجي شتانت (وقام) اور نبركنوه (مقامه)

اي ومنوبي شتانت (أولا) اديتلم (وآخرا)

ودولم (وباطنا) اصلم (وظاهرا) فرمستلم ونال

ميلقور تحفولي وكيم قبد فكضنك وينبد تنغجي ومنوني

فبر جدول في تنغبني وضولنتي تنغضنك فكرماء نت فبف

كضنك ميلقر نجد فولي وكيم ار وقانم بصفانم

وينبد تنغضبني شرواكنه يا ذيقم دنياول

نت ورنده ممت جبرم وندول فرك جلبرم

ونتركنوله اوز اربتال دمن معاشر اولي العزم

كبرتد كود كابراي مرسلينغضنالم (والأنبياء)

انبيانغضنالم (وجماهر اولي الامر) كابرميذي كود كابراي

علمانغضنالم (والأولياء) اوليانغضنالم ابركنم

بتال تڠغبني تبه فكر ماالفة ورله نن مرسلڠغبنم انبياكمبنم
تڠغبنل ممب ولنور ابركم اورلنه ورني ماركوم وينم تڠغبني
ماركوم وينم تني ابركم انغني امني اصنا ومكنه اوللم
باطنلم اورفل برماء ينم تڠغبني فرك علما كصنم
اولياكصنم تڠغبني مارلتن يه تم بصفه تيم نه تنن نال
اور تڠغبني مقامل اخرلم ظاهرلم نتور بنم اد يلفرنج
كانجر كنتور وبشجم من ناب من قام اول اخر باطن
ظاهر معا شرجما هورا وبالام الور وفدلك كنه ورنال
فلي اد نشنغبن انده ابركم هو الاول بنه ايتلي كوروا
نولي ادوي وفجن نال تتورل جلوانه به نغبنل اولم
به نغبن اود مكنه وتبلتوا اي حه بتل ونبري
انتنغبنلم معنا بدي ارتنغبن اوشغله مقوديم
كود ووتبه الن خبار ناانه به افده ابر

اِيْ حَدِ يِبْلِضِنِيْ وَرُوزِيْ وَجَنَمْ تَنِيْ اَدِ لُمْنَ بِوُرِ نَغِضِيْ يِصِفِدْ تَانْ

نَدِ نَابِرَمْ مَسَاالْكَضْ فَرَيْجْ تِيرْتَاالْمْ بِوُرِمْ تِيرْ نِدَلْ اِ انْغِنْكِنِيْ

سُرَ بِ وَجَنْغِضِيْ مَبِكَضِمْ كَبِ مُتَّكَضِمْ كُوُدْكُونْ كِدَّيْ كُوُ وَنُوْلِيْ

اِبِ كَمْفُوْلْ اَدِنِيْ يِلَّامْ كَنْبُمْ فَرَيْجْ تِيرْ جِفَّبْ تُوَّانْ وَيِكَمْ كَنْبْ

سَادِ كَنَّمَا الْاَمْرِ اِفْرَيْجَبْ تَوْضَمَلَّادِيْ اِدِ اُمْ اَدِكَمْ جِرُكَتّلْ فَرَيْجَالْ

كِبْ نِيْ اَرِ نِيْ اِدِلْ نِنْ بِجَارِجْ يِبْدِ قَانْ اِدِ وَرِ تِيرْ كَنْتُوْ اِدِمْ كُوُدِ اَدِيْ

بِوُرِ نَغِضْ يَشْدِ يَالْ اِيْ تَرْجَمْ اِدِكَمْ نِيضَمَا كَنْبِ نَالْمْ يِبْنِضِيْ

بَيْنْدْ اِيْ كَابِرِيْتَنْ رِيْ دِ بِلْكَضْ اُنْدَا اِيكَ نَالْمْ يِلَّا وَرْكَمْ بِكَتّلْ

وَوَرْمَا كَنَّبْ نَالْمَا اِتْرِيْ فَرَيْجْ نَجِيرْ كُنْتُوْهُ (صَلَّى

اللهُ وَسَلَّمَ) اللهُ تَعَالَى صَلَوٰتِمْ سَلَامَمْ جِلَبْ يِيْ ه (عَلَيْهِمْ

اَوْرِيْ اَصْوَلْ يَشْنَدْ تَنْغِضْ اَصْوَلِمْ شِيشَمْ مُرْسَلِينْغِضْ اَنْبِيَاكَضْ

عُلَمَاكَضْ اَوْلِيَاكَضْ اِوَرِكَضْ اَصْوَلِمْ عُلَمَاكَضَا لُوْ اَوْلِيَاكَضَا لُوْ

مُرُو الْمُصْحَبْ اِبْرَكَمْ يِنْكِلِمْ اُوْلُوْ الْاَمْرِ نِيْ وَجَنْتَلْ

بندبام فبات النبیم مرم فربام رجیعل اوراد نکلایبم
روراد هم) الله تعالی اوزك بیت بیرکب کنذی (الله
الله تعالی البری وکل (فضلا) فورشنم (وشرفا) به
مانشیم (وسعا) کنکی بید یای ورندا ایمر فیم
فضلیم اوری کودی نمکم تربنم یا رحیم ۝

البيت الثاني

اذ ما اراد الله العرش ذي العظم
تنفيس كرب اسامیه اولي الحكم

(اذ ما اراد) بیندك بجی یبرم (الله العرش)
عرشی فب جدای رب (ذي العظم) ونمب یدای
(تنفيس كرب اسامیه) اوتری فد فکمبدی
فبرکنی ایریات ید تغیرنی ترود یالتدنی داولی
الحكم امشابمب یدای ینال حق تعالی

اُوبي فد فكمي فيركمنن يتر بوانيكم امسا مر نغصم ارو

نر تربك كنذ م فيركمن اريادي و نال سكوم سكلبد كنو

كنلبد م اوكصنم مترم اريادي برني كنلبذ كنذ م اريخال برني

ابك يد نغيركمن سرود ياء فولند كنذ م انغي تفسن يغ

فرنجل الكنوايب اسامه يغ لفظي فد جونري فيركمنم

فريام بنال اي بيتل كرب يغ لفظل راك صنم كنذ و

فتح كنذ واعرابه تنوينم كو دوود لصند نبريا يذ ال

راك سكونم تنوينم كو يادي م وود نذ كنذ مستفعل

فعل انغي بند يد م نرود ياء بيت نبريا وكنذ ابرن

كنذ انغي وودل بشمايركم قَالَ اللهُ تَعَالَى

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا يغ ايه اروخذ

فوكل تفسيني نلدخون بسنذك نخاري ۝

أَفَامَنْ قَبْلَ ظُهُوْرِهِ لِلْكَوْنِ مِنْ نَفْسٍ

رَحْمَنْ نُورًا حَوَى الْيَدَيْنِ ذَا اِقْدَامِ

(اَفَاضَ) اِلَهُ اَيْ تَمْبَرْ اَنْ بَصْفَدْ تَ رَقِيْلَ ظُهُوْرِ
الْكَوْنِ) عَالَمْ بَصْفَدْ نَدْ نَرْيْ مَلْقَدَ (مِنْ نَفَسِ
الرَّحْمٰنِ رَحْمَانَايْ تَدْبَلْ نَنْ رُ نُوْرًا) وَرُوْضُوْنِي
(حَوَى) اَيْ رَضُوْ وَرْ بِجَكُوْ دُ بِرْكَتُوْ (اَلْيَدَيْنِ)
بَنْدَ كَيَنْ (ذَا اِقْدَامِ) مُنْتَ نَنْ اَنْدَ اِبْرِكَهُ
اُدْ بَدَاىْ) بَنَالْ اِيْ بَيَنْ مُنْتَ فَرِيْجَ بِيْتُوْ دُمْ كُوْدُ
جَيْرُ لَقَدْ دَا اِبْرِكَنْدَ نَالْ رَنْدَ بَيْنَمْ لُوْ دَا زِتَمْ فَرْلَامْ
فَدْ قَلَضَبْدَيْ نَيْرْ نَامَنْغَضَلْ وَضَبْرِيْ اَرْوَلَضَنْ بِقَرْ نَغَمُ
اَبْلَقَدْ بِرْكَتْ كَابِرْ نُمْ كُنْدَ اَيْ نَيْرَكِضْ اَمْ يَادِ بِنَالْ
اَدُوْرِيْ بَدْ نَغَزَلِ نَيْرْ مَنْ مُنْتَ فَرِيْجَرْ كُنْتُوْ اَيْدَ نَغَرْخَا
نَيْرْ كُلُوْا نْحَقْ تَعَالَى بِيْنَدْ كَ تَحَارَيْ اَوْ نَرْيْ وَكَلْ
نِنْ تَغْجُبْدَيْ رَضُوْنَ بَصْفَدْ نَيْرِكَتُوْ وِلَايَةْ بِنَمْ

نبوة يتم رنڠ بڠسنيم اي وضوڠ لكڠ رلڠڠ نال ربڠ لڠن

وربحكو نر ركڠ يتم حق تعالى اڠدي اڠدي نڠ فائرڠ

يتم اونري وكڠ تڠ انڠ ايڠ يتم نجارج قدم ادلون

يتم فرنجكڠ يڠال نفس بڠ وجڠل فاك سكون لڠن

اثر نال تڠ بڠ ازتما ئركم سكون كڠت اودي وودياڠ فعل

يڠ انكك وتڠ مل النغي وفكلوان فاك فنخ كڠن فرڠام

افانڠ يتڠ بحجڠ نفس يڠاڠ ويرڤ يتم التڠ بيڠ

رحمن قدم اوكڠ انكڠ يتم بور فڠ يڠال بضري

نيصفڠ ند ائركم اي رڠن كڠڠي بمري فرب نوه ٥

يڠ النبوة للاعطاء ما لخذث

يڠ الولاية من مولاه من قسم

(يڠ النبوة) وتا نبوة بڠ لتا ئركم (للاعطاء)

اڠڠلب لڠن نصبڠ ائركم (ما احتاج ف) اي

كي نبي جد تدي (ريد الولاية) ويت ولاية ينت
كتا ايركم (من مولاه) اي وضو نري او بكا بري
وكلنة (من قسم) فكد يال يد كان بيند ياايركم
بنال فد فلمنك بيند مكاربن بيج كند كوان بسنة
نبولاين مقامنيم حق تعالي النبي وكل نبي تنك
بيند نة ميلمكبني يد فانم انبو كانم بيند ولاية بين
مقامنيم نجزك كلند نبولاين كنكند كوانم
ولاية بين كي يد فانم اصند انن اديل كانجزكن ٥

فمن ولاية قال الاله

لولاك لم توجد الاكوان من عدم

(فمن ولاية) اي وضو نفق ولاية بيند
ياايركم (قال الاله) الهاي تنقران فد نجركنوه ٥
(له) اي وضو (لولاك) تنغبند ايركل

النَّكَلْ دَلَمَ تَوُجَنِ) أُنْدَ أَلْفَدْ نَدْ أَلْأَبُ نُوَ أَلْكَلِمَانْ)
بُلُوَ لَنْ تَغْبَضِي مِنْ عَدَمِ أَلَّذِي أَيِ كَلِنْ
تَنَانْ أَلِي وُصْنُوهْ وَلَا بَيْتِي كَدُ كَفَدْ دَنِمْتُمْ تَغْبَضْ أَلنَّكَلْ
بُلُوَ كَتَّي فَدَ لَنْدَنْ أَلَنْ تَنْغْبَضِي بِهُمَاخِ فُرِيَتَدْ أَبُرُكَمْ
وُلِلنُّبُوَّةِ قَالَ النُّورُ كُنْتُ نَبِي
وَآدَمُ بَيْنَ مَاءٍ وَالطِّينِ فِي الْقِدَمِ
(وُلِلنُّبُوَّةِ) أُوُصْنُو نَضْ نُبُوَّتِ وُبِنْبِ نَا بُرُكَمْ
(قَالَ النُّورُ) أُوُصْنُو فُرِخِيرُ كَنُوُ (كُنْتُ نَبِي)
نَجَانْ نَبِيَا بُرُكَنُوُ (وَآدَمُ) آدَمْ نَبِيَدْ أَمْبُرُكَنْدَنْ (بَيْنَ مَا
وَالطِّينِ) مَبَنْتَمْ نِبِيْرُ نِزْتَمْرَادُ بِالْأَبُرُكَنِي سَمِيمْ
(فِي الْقِدَمِ) مُنَا مِنْدُ ۝ قَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ
كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ مَاءٍ وَالطِّينِ أَيْ فِي الْقِدَمِ آدَمْ نَبِيدَ أَمْبُرُ
فَبَ كَفَنْدُ نَدْ نُزِي مُمْبَا مَنْ مَبِنْزِي خَالِلُمْ تَبِنْذَ تَبِنْزِي

حا اللهْ كَبَهْ كَلِيْمْ يَمَلْ كُوْدُ قَبُلْ اَدَيْ اِرْكِيْتَيمْ اَيْ مَنْ يَتِلْ نَجَانْ نَبِيَا اِيْرْكِيْ

يِنْ تَنْغُبَضْ فَرَسْجَدَهْ كَنَهْ اُقُوْمْ ثَيِيْ تَنْغُبَضْنَ نَبَتَّهْ وَكَبَهْ كَقَبُّ دِبْ

كِيْنِبْ يَانِتْ اَرِيْقَهْ بِكَلِيْنِيْتَانْ شِيْشَمْ اَنْبِيَا اَلِصْ وَنَهْ وَكَيْمْ تَنْغُبَضْكَ

فَكَرَ مَا ئَبِيْنْ فُرْغَتَهْ شِرْيَايَهْ لِيَكَ اَوْلِيْ وَرَدْ لِيْلَا اِبْرَكُمْ تَنْغُبَضِيْ

فِرَكْ دِيْنِيْ عُلَمَا اَلِصْ اَوْلِيَا اَلِصْ نَبِيْ دَتْ وَرُنَدْ مُرَادْ تَنْغُبَضِيْ وَيْلَايَا بِ

اِبْرَكَهْ بُوْضْ تَنْغُبَضِيْ نِشَانْتْ اُوْرَ نَشَيمْ اَيْ مَوْلُوْدِلْ فَرَنْجَدَمْ شِرْيَايَهْ

يِنْ اِدِنَالْ اِرِيَا مَلُوْهْ

لَوْلَا الْوِلَايَةُ فِي الْأَكْوَانِ مَا انْتَظَمَتْ

فِيهَا تَدَابِيرُهَا قَطْعًا بِلَا تُهَمِ

لَوْلَا الْوِلَايَةُ اَوْلِيَا سَانَهْ كَهْ كَلَنْ اِبْرُكُلْ فِي الْأَكْوَانِ

بُوْلُوْ لَنْغُبَضِلْ مَا انْتَظَمَتْ كُوْرُوْيَاءْ تَدْ كَتَهْ اَتْ فِيهَا

اِدْكَبِلْ تَدَابِيرُهَا اِدْكُمْبُدَيْ شَنَهْ وَدُنْغَبَضْ قَطْعًا نَجَانْ

وَرُمْرِيْخْ فُوْبِلْغُرِيْنُوْا بِلَا تُهَمٍ سَمَشِيْمْ وَنْتُمْ كُوْدُ اِدَيْ بِ

يڽال اي فد فل ولا يتڽي وراد كابر سنتانم النكل بولو كتبري

شغد ود نغبض وتم كور و فد تد كنه لا فد فل بيناب م فركابرم

بلا كابر ينغضيم فد چون فرشم نچي ور وري كند لاادي مبر

ورامچي كند م كشيند لا اي فرور تك ارام تلك تو اوري ميل فدم

ور مچكود ور بنم انغني كود نه فد چون فرشم نچو ري

مبل الا نچال مد ياونه مل ادادنا صلي قطبري كياد ند

ور نيم شيشم اوليا الصد يم بورم تاي رگيم چيام

لولا النبوة في الدنيا لما ظهرت

فيها سبيل الهدى من سائر الأمم

لولا النبوة في الدنيا دنيا ول نبوة انبيا بركل

انكل لملظهرت بضفب ندك فيها ادل سبيل الهدى

نير نكتر وش من سائر الأمم شيشم جي وشن

تند يڽال نبقب م كند في اد كابرم دنيا ول النكل نير وش

دُنْيَا وِلْ بِصِفِيْدُ تَدُّ مَلْ اَدِيَارْ نَدَ كِتَنْبُدْ نِيْ مَارْ كَمْ اَدْ بُوْيَ تَبْ اَرُوْ كَنُوْ
بُدُ سْتَانَمْ نَبُوَّ تَابُرْكَمْ اِدْ سَمْتَنْدَ مَايْ بُوْ رَنْقِبْضْ مَظْهَرْ الْاَمْتَّبْرْيْ
تَانَتُمْ مُرْزَمْ اَيْ حَدِيْثِلْ نِيْ فَرَنْجْ فُوْبُرْكَتُوْهْ تِنْبِيْهْ ﷺ اِدْ نَبْرَيْ
مُمْبُلْنِيْ بِيْتِنْبُرْ سْتَانَتْ اِيْ بِيْتُمْ اِيْ سْتَانَتْ اَبِيْسَتُمْ اِدْ بُرْنَدْ بُرْيَمْ مُمْبَلْنِيْ
وِلْنُبُوَّةِ نِيْ بِيْتِنْبُرْ سْتَانَتْ فَمَدْ وِلَايَةِ نِيْ بِيْتُمْ اِدْ بُرْ سْتَانَتْ
وِلْنُبُوَّةِ نِيْ بِيْتُمْ اَنْغِنِيْ فُرَنْجِدْ اَبُرْ تَالْ بِدْ النُّبُوَّةِ نِيْ بِيْتِلْ
كُوْبْيَدْ نِيْ شُبْرَايْ كُوْرْ وُقَبْدِكْ تَلَمْ فُرْتَلَمْ اَنْدَا اَكْنَدْ نُوْدُمْ كُوْدْ
اَدْبُدْ اِيْ بِدَمْ كَنَبْ وَنَدْ اَوْلِيَا سْتَانَمْ كَنَبْ بِنِيْ مَدْ حِنِيْ فُرْبِنِيْ
مُوْلُوْدَا بُرْكْ كَنَبْمْ اِدْ نَبْرَيْ وُرْسَمْتَنْدَ مُنْجَارِجْ
نُبُوَّتِيْ فُرْبَنْدْ كَنْدَمْ اَبُرْكَمْ ٥

صَلَّى عَلَى خَيْرِ مَنْ ضَمَّ الْوِلَايَةَ فِيْ
لَا وَالنُّبُوَّةَ طَهَ اَحْمَدَ قُثَمْ
صَلَّى اللهُ الْعَرْشِ اَيْ رَبُّ صَلَوٰةً جَلَّ بَايْ اَعَلَى خَيْرِ مَنْ

يَاوَرُجِلِرْتُمْ خَيْرَاي نَبِ تَنْغُضِي اَضُولْ (ضُمَّ الْوِلَايَةُ)

اَوْلِيَاسْتَانِتِّي وُرُ مِجَّلُوْدَّقَّنْ رِكْتُوْ (فِيهِ) اَيَاوَرُجِلِرْكْ

(وَالنُّبُوَّةُ) نِبِقَدَّتْنِيمْ (طَه) يَنَنْدْ طَه نَبْرِي اَضُولْ

كْنْمْ

اَحْسِلِ بَاطِلِنِيمْ بِدْ حَقْلَجْي وُنْبِرِي جَاغْجُوْرَ اِبْرِكُمْ

يَتَّالْ وَلَايَتِنِيمْ نُبُوَّتِنِيمْ وُرُمِ كُوْدِّي اَنْبِيَاكَّضْ

رُسُلِنْكَضْ اَوَرِلْنُوْ خَيْرَاي نَبْ تَنْغُضِي اَضُولْ الْهَايْ

تَمْبْرَانْ صَلَوٰةً جِلَّدْ يِيَتْ اَيِ فُرِجَّدِ نَالْ

نُبُوَّتُمْ رِسَالَتُمْ اَلَّا وَلَايَتُمْ نُبُوَّتُمْ اُبْرِكَّمْ

يِنْ نُخْتَنْبُزِي اَرْتِنَلْ شُرِيَالْكْ شُرِيَالِكْ

يَنِيمْ فُرَبَامْ وِجَابَرِكَّتُوْهْ

وَآلِهِ مَعْنًى اَوْ صُورَةً وَكَذَا

دِينًا وَطِينًا مَعَ الْاَصْحَابِ كُلِّهِمِ

(وَالِهِ) تَنْغَضِيْ كُوْ يَكُبْدُ مُبْكَارِيْ اَصْوُلِمْ (مَعْنِيْ) اُصْبُنْ مَثَلْ
اُصَيْمْ (اَوْصُوْرَةً) وُمِنْوَايْ كُوْلَنَالْصَيْمْ (وَكَذَا)
اِيْ وَبَمْتِيْ (دِيْنًا) دِيْنَالْصَيْمْ (وَطِيْنًا) مِنْلْصَيْمْ
مَعَ الْاَصْحَابِ اَصْحَابِلْصُوْدْ مْكُوْدِيْ (كُلِّهِمْ)
اِوْرَبُوْرِيْ اَصْوُلِمْ صَلَوَاةْ اَنْدْ اِبْرِكْبَمْ ٥ يَنَالْ اُصْبُنْ مِيْلِيْ
كُبُ مْبَادِ كَصَنْمْ كُوْلَتَايْ كُبُ مْبَادِ كَصَنْمْ دِيْنَايْ كُبُ مْبَادِ كَصَنْمْ مُبْلِيْ
كُبُ مْبَادِ كَصَنْمْ اَنْغِيْ نَالْ بِدَمْ اِوْدِيْ كَانْخِمْ كَنُوْ اِذَا اَرْ لَا مَا كَنْصَدْلْ
فَلِيْ بِدَ تْلُمْ فَرْنْجْ وَرُنَّدْ نُوْدُمْ كُوْدِيْ اَلْفْ الْاَلِفْ بِيْ بِيْسَتْرِيْ
كُرِيْ شَرْحِلْمْ كُرِيْ وِدْ نُغَبْضْ بِيْنَدْ كَا نُفَدْ رِكَنُوْ اَنْغِيْ وَكَيْمْ
وَرُوْ اَنْصَ كَارِبُمْ اَلْ بِيْ لَفْظِنْبْرِيْ مَعْنَايِلْ اَنْدْ اِبْرِيْ اَرْ تَنْغَضِيْ
فَلِيْ بِدَ تَلْ وَتَدْ نَا لَا كَنُوْ اَهَاشِمْ مُطَّلِبِمْ اِوْرْدِيْ مَلْصُبْنِيْ
مُؤْمِنَا يُوْرِيْ كَنَبْ جِلِيْ نَسَلْنْغُصِبْلْ شَافِعِيْ اِمَامْ تَنْغْصِبْمْ
فَرْخِيْرْ كَنُوْ اَهَاشِمْ يَنُوْرِيْ مَلْجِيْ كَنَبْ مَا تَرْمُ مَالْكِيَا كَصَبْمْ

حَنْبَلِيَا كَصَحَابَةْ عَلِيَا لَانْ جَعْفَرْ عَقِيلْ عَبَّاسْ حَارِثْ اُورَا كَمِبَدْ ي
كُلَبُ مُنْبَادِ كَمِي كَنَّبُ حَنَفِيَا كَصَحَابَةْ مُتَّقِيَايِ سَكَبَّلْ مُؤْمِنْ كَنَّبُ مُمِدْ ح
نَسْتَلَنْغْصِلْ مُتَكَصْ اَوْ نَكَلَمْ كَنَّبُ مَازْهَرِ بِتُوْرُمْ فَاطِمَةْ بِيُوْبُدِي
مَكَّضِي كَنَّبُ فِرْتِيْكُوْمْ فِرْنِغَمْ بِرِكَّتُوْ اِيْ فِرْجُوْدِنْ بْ
وُوْرِي كُوْدُمْ كَنَّبُ مِيْلَكْكَانِجِي نَالِلْ وُوْرِوْرِي كَبُ مُنْبَادِ كَمِيْ كَنَّبْ
اَرْتَمْ فِرِ وَانْعَقْ وَشَكَمِيْ نُوْلِكْ تَرِيْغْجُبْ كَاوُوْنِيْ مَارِكُمْ وَضُوْاءِ
بِلْكَتَنْبُ نِكَلْمْ اِيْ مُوْلُوْدْ اُنَبْ اَكِيْبُرُدِيْ مُرَادْ وَضُوْاءِ مِيْلَكْكَانِجِي
حَبْ يِنْكَنَّبُ وَتَرِكْتُوْ مِيْلَكْكَانِجِي نَالِلْ وَتَامَدْ اَنْبِيَا كَصْبَمْ
رِنْبُ اَمَدْ مُرْسَلِيْنْ غْضِمْ مُوْتَامَدْ عُلَمَا كَصَمْ مُدْ لَايُوْرَ نَالَامَدْ
اَوْلِيَا كَصَبْكَنَّبُ اِبْرَكَانْ يِنَالْ بِلَاوُرُدِيْ نُبُوَّ تِبْرِيْ اَكَيْمِنْعُصْ
تَنْغْجِي نُبُوْتِلْ نِيْ حَقْ تَعَالَى اَوْرَكْ سَكَبُ كَبُ كَسِيُمْ
تَنْغْضِي وَضُوْلْ نِيْ جُلِكْمَنَّبُ دَايْ وَمُبُوْكَضِي كَنَّبُ سَكَبَّلْ اَنْبِيَا كَضْبَدِيْ
تَبِدُكْ نُوْرِ اِيْنِيْكَضِي كَبُ قْبُتِ كَبُ كَسِيْمَا لَكُدْ وَاِذْ جِتْتِبَنَّ

اَنْجُمَارْ دِي كَدْ وَادْ قُولِيمْ الْ لَمَا قَبْنْ بِمْ مَكْصِيمْ اِدَمْ لُضِي كَدْ وَا الْكَافِي
اَدِكَمْ وَلَقَدْ دَا اِبِرْكُمْ بُوصَنْ اَنْبِيَا الصَّنْ اُصَبْدْ مَسْلُضِي كَدْ مُبَادِ كَفْنْ
اَبَنْ خِيفَةْ بِرْكَنُوهْ اَدَمْ نَبْ عَلَيْهِ السَّلَامْ تَنْغُصَنْدْ يِ وُرْمَبِي
بِنْكُلِمْ اِدْنْ نَمَصِلْ وَوُرَوُرْتَرِي سَمَنْدْ وُمْ نِكَاخْ فَادِلَا دِي
اِبْرِكَلُمْ اُنْدْ اِيَدِ نَاكَتَابِي فَدِي بِنَبْغَصِلُمْ تَنْغَصُنُوذْ سَمَنْدْ
كَغَمَدْ دَا يِ اَنْبِيَا الصَّنْ تَنْغَضِي كُبْ مُبْتَمَابِدْ لِيكَكْ وَلِي سَمْشِمْ
اُنْدْ وَاوُ تِمِدْلَامْ نُبُوتَدْ يِ كَابِرِي وُبِرِ بِنَغَصْ بَاطِنَا بِرُلْكْ
كُنْدْ مَغْنِي بَتْ اُوُدْ بِي فَرْ بَجْرْ كُنُوهْ بِنْ مُرْسَلِينْغَصُنْبْ كِي
رِسَالَتِمْ كَلْفَنِيمْ اِدَنَالْ اُورْ كَصْنِي بِلَا نُورِا نِيسْتُمْ تَنْغَصُنْبَهْ
بِسَالَتْ مُدَ لَايَدِلْ تِي الْفَ الْفَمْلَنْدْ وُضُواءِ كَبُ لَفَنْ بِرْلَمُبُوظْ
اَمْنَاثِيمْ بِرْ مَلَمْ قُولُضِي سَمَنْدَ مَلَا ثِنْرْ يِ اَمَنَاثِيمْ مَلَضْ بِمْ كُودْ
اُضِي سَمَنْدَ بِتِي كَابِيمْ بَلَغَتْ دُمْ رِسَالَتْ بُدْ يِ كَابِرِي وُبِرِبَنْغَصْ
وُضُولْ كَادْ قَدْ نَدْ مُبِرْ بِسْنْغَدْ يَالْ صُو وُبَلُضِي كُبْ مُبَادِ كَفْ

ينم فرنچرکنوه بي تڠضي مارکتن نبه تتنوراي علماکن
بلاجاکن قاضياکن حاکم منڠضي امرکن مؤمنسکن دڠنکلتم
دينلض کبه مبادکن فرمان بي اوليا الصيد ي منني بار فقد بي
سميتل ادل تڠضي مڠ بد کفنه داي ستلنلن ورانري
بنکلم جيرکفنه وانم تڠصبه ي من کشلفبه دفولي کشلفبه
وانم نرابياي عالملن فلي سمند تڠض کبه فبه ابرکوانم
مرم فلي سڠد کن نولغ طينلڠي کبه مبادکن فرنچد
ابرله کفتبري نبه ولن تڠصبه ي من بد کفنه دم
طوفانبري ناصل استلم نيلمبه دم کربلا انل من حسينار
تڠضي من بد کفنه دم مرم نو لمبوط طوفانبري ناصل
کفتاي من فلبه تم يتوانم اد مصنه ابرلم و شيچم
ني کارو مثم من اي نال ماصرل ن منتغ ولا يتود مبوتوم
فرنيکماي ورجارسج سمند م امنه ابرکنه نال طين بي

فَرَسَنْجَتَنْ اِبُرَكَةِ اِيْ چَارُوجْ كَنَنْدَا اُوڠْ بُورَفْدُ تِيَالْ وُاسْتَكُمْ

نِيبُضَنْدَا كَنَنْدَامْ وُمَسَابَارْ تَرْجُمِئَلَنْ نُولَكِ يَبْدُ فَانْ يُصَنْقَمَا اِبُرَكْ

كَنَنْدَامْ شَيْشَمْ كَابَرِيَمْ فَرَبُنُوا فَاطِمَةَ بِيُوِ تَنْغَصَبْدِيْ مُلَغَزْمُدَلْ

اُمَتَلَكَضْ وَرَبِيْ فَرِيْقَبْدِيْ كَبُدُ مُبَادِكَضْ اِيْ نَالِلْ يَبْدِلْ الْقَدْبَرِكُمْ

دِينَلُوَا اِطِينَوَا اِدْبَرْذُنْبِلُوَا الْقَدْبَرْكَامْ اُمَتَلَكَضْ اِيمَادْ كَنَنْبَدَا وَرُوكِيمْ

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ يَتْ قُرَاتَامْ اَوْلِيَا الصَّبَدِيْ مَقَامْ تَقْوَى

اُمْتُوبَرِيْ كَنَنْبُدَا اَنَاجِدُ كُلِّ مُتَّقِيْ تَيِّ حَدِ بَنْلِمُ فَرَبَجْبِرْكَتُوَاهُ

عَفِّيْ عَنِ الْمَادِحِ بِحَرْ بِلَا طَرَفْ

كَنْزِ الْحَقَائِقِ عَبْدِ الْقَادِرِ الْكَرَمْ

عَفِيْ (اِلْهَايْ تَمْبُرَانْ بِبُةْ فُرَكَدِيْ) عَنِ الْمَادِحِ بَحْرْ

كَبَنَفُولِكْ وُتَدَاىْ وَلِيْ مَدْحِ جُبْتُوبَرِيْ تَبُدَا بِلَا طَرَفِ

تُلُمْ كُبِرُبِيمْ كُوْدُوَادُ بُنِّيْ نَحْوَ اِبْرُكُمْ (كَنْزِ الْحَقَائِقِ)

اُمْتُبَا مَلْبِضِيْ كَنَنْبُدْ بُنِّيْ اَرِوِيْ نَدِيَالِكْ بَجْوَرُ اِبُرَكُمْ (عَبْدِ الْقَادِرِ الْكَرِيمِ

كُوفَرْكُبَ جِيتُوَرَاي عَبْدُ الْقَادِرْ شَيْخُ تَنْغَضِي مَنْ حُ جِيتُوَرِي تَبْدُ

يَتَالْ وَنَّمَا كَفَبْدَي غَوْثِيَّتِنْتَرِي كَرَكَابَادُ مِنِي كَبَ لَفَوْلِي كَبَكَيْ مَقَامُ

كِبَدَّ قَبَّادِ نَالْمَرَادِلْ نَتَّ بُومِنْزُ اَهْلُكَارْكُمْ اَكَا شَتِنْزِي اَهْلُكَارْكُمْ

عَرْشْ تَبْدُ تَحْتَ الثَّرَا بُوضَمْ اَمْتِي يَلَّا اِنْسِلْمْ حَتِلْمْ اُرُوَاحِلِمْ

رُوحَانِلْمْ مَرْمُ وُبِنْدَّ بَنِي كَارِ يَنْغَضِي كَوَضْرْكُبَ جِينْدْ كَبَدُكَنُورْمْ

تَنْغَضِي وَكَلَّنِتْ اِشْبَدَمْ فُولِي اُوَرْكْ فِنْ جَبْكَا وُنُورْمْ يَطَرَ

يَطَرِي كَبَ كَنَّدَ كَنْبُمْ مَبُ كَنَّدَ كَنَبُمْ تَنْغَضِي وَكَلَّضِي مِيَا مْتَمَعِلْ

وُبُمْ كَرَوْ كُوفَا بِضَوُرُمْ حَقَائِقِتْ عِلْمُكَضْبَكَّنْ يَابُوُرْمْ اَبْرْكِي

خُوجَابِي مَنْ حُ جِيتُوَرِي تَبْدُ فُرْكَلَنِي تِيبِبْ بِرِكْ نُوَاه

وَالسَّامِعِيهِ وَمَنْ لِلسَّمْعِ قَدْ حَضَرُوا

وَمُطْعِمِهِمْ عَلَى اِسْمِ الْغَوْثِ ذِي الْعِظَمِ

(وَالسَّامِعِيهِ) اَبْرِيِ مَنْ حِنْ كَيْضِنْتُوُرِي تَبْدُمْ (وَمَنْ

لِلسَّمْعِ قَدْ حَضَرُوا) اَيْ مَنْ حِنْ كَيْضِكَا وُبِنْدَمَاجِرْ

ايڠگي چاري تيدام (ومطعمهم) اوراڠ و جينم كلبه كنوري تيدام

علي اسم الغوث (اي غوثاني خوجابر ڤبريني ابول

ذي العظم) و تولقمبه نوره بنال محي الدين

شيخ تنغضي و تولقم نجارج مد حني كيضنك نوري نبنم

كيضلواه و ينن هاجر ابوري تبه م اوراڠ تنغضي و تولقم

نجارج و جينم كلبه كنوري تبه م به فركلنه اوان تيبه بركنوه

كشفوي اشال و التائبيهم تي سلت فرنجن فولي والتامعه

يتفرنجنكل نتابر نو ينكلم عفي عن العادحي محر بن تيبه بركن

سرسكل دو سنغضيم كر نغضيم كله سنغضيم ارنجم ابياديه

باعوم دكلم كبر دكود جينه نبه لي اي ترجمكاري غوث محي الدين

شيخ تنغضي بين كبه الله نت كيضنج كو مبر كله به ت كود انج فليج

صغوكنبا مني بد تمورت تنغضي جرقه كالمجصة ابلي

اوليا الضالات تر نمبر كريمه

قَالَ اللهُ تَعَالَى يٰسٓ ٥ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ٥ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ٥ اِدَنْ مُمْلَيْ رَبَّنَا اَمْحَدِ يَشْلِ

مُصْطَفَايْ بَنْ تَنْغَضِي جَاتِرَ الْنَّدْ مَظْهَرْ يَتِمْ بَرْزَخْ يَتِمْ بَرْزَمْ

فَلِيْ بُورَ نْغَضْ فَرَنْجَدْ مُحَقْ تَعَالَايْ بَايْ كِتَابْ قُرْانِلْ مُنْ

اَرِيفَدْ دَابِنْ كَابَلْكُوَانْ وُيِنْبَ اِيْ اَيَتِيْ اِيْ حِكَايَلْ كَنَّهْ وُنَرْكَنُّوا

اِدَنْ تَرِيْ تَفْسِيرْ مَعْنَا اِذَا قَرِيْنُوَاهْ (رَاكِ) نْجَانْ بَصْوَالِكْ قَرِيْنُوَا

يَنَالْ اِيْ اَيَتَلْ يَنْضْ كَايَ نْغَضِي كَنَّبْ قَرْتِيلَمْ اَرُوجَهْ كَنُّوا

وُتَامَنْ يٰسٓ رَبَّنَا اَمَنْ وَالْقُرْآنِ مُونَا وُدْ الْحَكِيمِ وُمَا لَاوُدْ اِنَّكَ

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ه اَنْجَامَنْ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ه اَرَاوُدْ تَنْزِيلَ

الْعَزِيزِ يَصَا وُدْ الرَّحِيمِ ه اَنْغِي يَضْ بَدْ مُصْطَفَى تَرِيْ مَعْنَا الْكَنْ

بُورَمَالِكْ وُمَنْوَالْ فَرَنْجْ كَابَلْكَنُّوا وُنَاوُدْ يٰسٓ ه نْجِي نُفْظَرِيْ

مَغْنِي فَرِيْنُوَاهْ يٰسٓ ه (يَا سَيِّدَ الذَّاتِ) حَقْ تَعَالَى يَدِيْ

ذاتبتي اكميماي ابمت ني النخير المقود في (الله
الله يي فيرك وودقب ني ينبضي ذاتا برکمه ينال الله تعاليك
ذاتنبا برکمبوش اذا اتي نودبا برکم عرشبتي ميتا ابرکم نت بت
وشكارل چابرم الله ينت مشيندل ذاتنبا برکمنت اورل چرم
فرنجركتنواه اهل سنتيا كلضاي نمبي وشواستل ودر
تانوم اوني وربمج كودبة النم الله ينت مشيندل ذات وبنده
النم نمض وشواسم ارفجر كتنواو ودقب تندل انداء برنجب
ذات نبرو شكار فرينذني نضن فرقب يكوان وينبه غير المقرو
ني فرنجند ابركه ذاتبتي اضن الكميماي نباينت فريمبوبن
الله يي فيراني وسنتول القبانده اي سرينت ورتوان وينبا يوا
نرودباي فرشلضي كنب فرشغرداي ذاتت الله يي في
فرنقب لمتنغض ذاتباي سرينت فرنغب لمانداابرکمبوض
الله يي فيربنده نمكوب اصندنت وراد برقان وينب يوا ذاتبت ي

سِرَيِڠْ فَرَدُمْبَوِڠْ عَيْبْ نَفْسِي مُرَادْ اَلَنْ اُورَ بِيْتَانْ وِيْنَيْ يُوْ الله

بَنْغِي يِيڠْ جُوْدَ كَفْبَ الْ الله يِيڠْ فَرَيْنَتَهْ لْ وَرُ مَفْعُوْلِي يِيڠْ كَيْنَ

تُوْجِيْهْ كَابَرْ نَرَيْنَتَهِ يِيْ رَدُّ جِيْوَانْ وِيْنِيْ يُوْ غَيْرُ الْمَقْرُوْءِ يِيْ

فَرَنْجَةْ اِبَرْكَاهْ وَرُوْنْتَرْ فِيْرْ فَرَيْنَتَهْ لْ اَوْ نَبْرَدْ بِهِمْ اَنْدْ اِبَرْكَمَنْ

وَرُوْبَدِ تُلُمْ شِرِيْمَاءِ وَرُوْنَدْ مَلْ يِيْ يِسِيْنَلْ اُضِيْ يَانْبَرْكِيْ مَعْنَا نَجَانْ

وِمِيْلْكْنُوَافِتَمْ سِيْتِرْ مَعْنَا سِرَايُوْرِيْ يِنْمَرَاكِيْ نَشْلُكْتَ اَرِيْفَهْ بَرْكَنُوْ

بَرَنْدَ اَوْذُوْ وَالْقُرْآنْ يِيْ مِثْنَبْرِيْ مَعْنَا فَرَيْنُوْ وَالْقُرْآنُ فِرْاَنْبَرِيْ (وعين القرآن)

اُضَبْ مَايِيْ (الْمَتْلُوْ) اِذِيْ وُوْدَ فَبَرْكَنُوْ (مِنَ الله) حَقْ تَعَالَيْبَرْ

وَكُلْ يِيْ يِنَالْ ذٰلِكَ نَتَاوُهْ يِيْ الله تَعَالَيْ فَرَنْجَدْ مَالْ الله تَعَالَيْبَرْ

وَكُلْ يِيْ وُوْدَ فَبَيْ قُرْآنْ يِيْ اَدِلْ فَرَنْجَدْ اَلْكُتُوْ يِنَالَاهْ عَيْنُ الْقُرْآنِ

يِيْ لَفْظِ بَرْكِيْ مِيْلْ فَتْحِ جَلِيْ تَكْوَ فَلْصَلْ كَانْبَكَمْ فِرَانْبَرْ اُضَبْ مَايِيْ

فِيْ يِيْ اَرْتِمْ فَرَيْنَمْ شَرِيَا وَايِيْنَكَلُمْ نُوْرِيْنْ كِشْرَاكَلْ وُوْدَنْ فَلَدَ اِبَرْكَمْ

تَنْغَضَبْ بِيْ تَفْسِيْرِ فَنَهْبِيْ كَابَرْ يِيْ تَخْصِيْصُ قُرْآنْ وَضَعْبُ تُلُمْ فِدَانِلْ

اڤنن كي تنجنن وصفن تلم اننا يدنال تنجنن ڤ انتري تب
ڤوكي يڠ فر الكن اثر كڠ موثا و ذاتري معنا فربنو الحكيم
(المحتوي) اقرانو ريح لوذ رلتوا (هاكي حكم الحقائق الالهية
الهيا) اڤنن ملفي حكمة لفي اڤو لبين لفي اڤو لم
(من احكام الخلائق الباقية) ڤنو اعاننا اوثان في
ڤب تلصنن كي نجا نغصنا الكن اثر لمبت الن ڤب ڤلصنا و ثننا كي
نجا نغفي الهيا كي تمباانا كلكتن تيري اڠو لم دريح
لوذ ڤب فرانا ثابكم صحابي تن اصل لنانيه نج رڠنت ثوڤ
لكن كاثنن ينكلم صحابت فلبنفكصل ينن
يالكن كاثنن بلثوهنا الا و ذاتري معنا فربنوڠ رانك
لمن المرسلين) نجم تنجنن بانكن كنا تيي الكنبي
مرسل نغصنا اتنا اثر كم (هوب ذلك الجناب القدوس
الازلي) فنبا قنب اڤتنا اكي مهاير ماكتبر

كمچا يڠ نغصنال صح
كاچا يڠ نغصي صح
الكهفي صح
كه بثماي صح

حَضْرَتِنْ نَزَلِي هَنَّ المُغْمَنْ الخَلْقِي الأَبَدِي

بِنْ بِنْسَمْ نَكِي فَنْ فَاتِي اَيِ عَالَمْ كَبُوْرِسْ كَلَ اَحْسَنْ

الْتَقْوِيمْ النَّسَانِي الْعَبْدِي اَدِيَا تَرْوُمْ مُنْتَرْوُمْ

اَيِ وَدِيرَنَاتْ اَيِ وَدِ وَكُولُمْ كُنْتُ نَاتَرِ اَلْبَرْكَتِ نَاتْ حَقِّيَّتُ الِي

نَبِيِّتِ حَضْرَتِنْ نَا تَقْبَ فِي لَصْفِي كُولُ وَدِ كُنْتُ نَاتِ المُتَّقِيْ رَسَلْ

مَكْصَنَاتِي تَخْصَنْمَا اَرْكُمْ بِنَا مِمْلَاذَا اَوْلْ كُودْ اَذْكِيَا اُمَنُوبِ بِنِي

اَنْتُمْ كُنْتُمْ صَفِي اَزَلِي بِنْ فَنْ جُونَنْ الْاَذَا اَوْلْ كُودْ اَذْكِي بِنْ

بِنْ صَفِيَا زِينْتْ كُنْتُ صَفِي اَبَدِي فَنْ فِي كُنْتَا اَنْعَمْ فَرِيَامُو ا

جَوَابْ اللّٰهِ بِنْتُمْ رَحْمَانَا بِنْتُ اَصْفِيَا كُودْ اَذْكِي اَبَا خَيْرُ بِسْمِ مِرْمِ

فَرِيقْنَا يَوْمِيَعْدُ مِلَا اللّٰهِ تَعَالَى كُنْتُ فُرِيقُوْلْ اَصْفِي اَرْتُمْ

فَنْ فِي كُنْتُ فُرِيقْنَاتْ وَدْنَا مِلَا اللّٰهِ اَبُو وَرْ كُنْتُ سَوِرْكُمْ اَبَدِيَا يِ

فَنْ فَنْتُمْ مُرْفِ اِيمَا كَادْلَ فَرْ نَجِي اَنْسَلَتْ مُسَيِّحْ نَوْكَلَهُ اَنْجَاوُدْ

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ بِنْتُ تَبِي مُعْتَازَ اَذَا فَدِيغَا

١

اَيْ ٥ نجانْ وضوا الْنوا ٥ سنجِ ٥ وييتزي اصولِ ٥ لخديْ

وزلِ ٥ قيومِ ٥ ملِ مكتنا اي ٥ يقومُ ٥ اذملِ تكلمُ ٥ بنفسه

اَلتي كتبُمْ ٥ وجميع عالِي الامرِ والخلقِ ٥ مكلفيْ

يُمفا فتبُم يتبُ عالمْ بالمكتبامُ ٥ وعالمِ الجِنِ وانسِه

جتزيمُ اذبِ ابِ بكفا اتبزبِ يتبُ عالمْ كتبامُ بنال

مُستزِ عالمْ كتابامُ جتزيمُ عالمْ كتبامُ قبو فتزي عالمْ

كتبامُ كلفبجِ عالمْ كتبامُ مادنتي ليبمل بلكتنا اي بيكا

ومنكَ صراطا مستقيمِ ت اوبي فرعككِ تبيكلماي ويتيمُ

حقبي كلفتيمُ اذني انسرِ جنكي فب فكهمُ اوبيلا امركود

انبال الاذي نيبِ تكلماي ويتلكتتا الانسيه جنيتيمُ فتيكم

فرعجِ لتنا كا افتنا تتبوتياسُ كابتكا اوبي وكل

نتا الاذي مرضوبجي وكل نِ امتبا اواتتبنالمُ اوزتبتكلم

بلكتنا كنبُ صراطا مستقيماي وشرِ ليلتتبنا المُ اوبيب

فتيكم كا بجنا ائركم اذكو دا اذا ابني جاي ارتغضن برت فربنبني

تمب ادفوب اتنانال تربركنو ها راملاء ٥ وانك لستتب الله معزيز

نجيم تني ننغضا لتن الله تعالى اركي رسولا ائركم العزيز

اونا ارقما بونا ائركم ٥ النبي ٥ اونايا اوبتنا ائركم ٥ متن لا ٥ او

منغور ما ائركنوا ٥ من جيبت كنهم ٥ اونبتي اصبب م انباي

تريت عن ان يرام ٥ تيب فب تنبي تب ٥ حما لاه ٥ اوندي

تمكبستي ينال حو تعالى ادي منها رماي تبني كا بنتن نب

نبا فد تبنخ تب اونمنها رما بونا ائركم يبصا من ٥ الرحيم ٥

او نكبم جيبتونا ائركم ٥ النبي ٥ يا اوبروناي ٥ ترخمو

اونكبم جيبن ركنو ٥ من جيبت الطفه ٥ اون تنبي مهجبد

انباي تريت ٥ بتنبكلا ٥ اون تغمي ابكن كنت ٥ رسولا ٥

سانتر الكفتي نبا ائيت ٥ من الفنيهم ٥ اودنكصبي سفريد

تغبنلا ٥ من مرتبة عما لاه ٥ اونزي عو ينفي مرتبطنا

بنال اونبي ذانتي ابكنب ما ر وانم فاد الانت نال احضرت

عمي ينم فريشكمي كنب ترينقب تو انم اذ م الاشننالم عمي ينم

فيرفر يقب بكنو ابين م امي مبارك حضرتك نح تنغضي نا

شانب الربكنو ا لتن عوهم ○ لوكري تنغض وضكو ابا ونبنيم

○ الليه ○ حو تعالى جيب لضي ○ فريال ○ تنغض اد وج كب الله

ونبنيم ○ لهم ○ اوركن ○ عليه ○ اونزاصول فينال

تذعو تذل بالكنب جلي فكز قلصنلا كنب ركنو ابنز يلك ينم

مزم فرجبد نوكيال او ذي ماكنب ابكل جيرجيا بركنو ا

صلى الله عليه وسلم ○ الله تعالى صلو نم سلام جلب

بنال عليه بنم صليهم ونم يلي كلنا بكضيل كا بنو اذ

ادلما الكنو ا عليه الاخيكلنا بفر كارم صحي اكننا اوستما

لنو ا عليه التوحيد ○ الاقسام ○ منلكبي وضو ادي نب تنغضي

اضول والزوج الاعظم ○ ونماي روح فولو نو باضولم

٥ الذي ٥ مياوبنيابركة ٥ له ٥ تنغضك انباء بركتمو

مظاهر ٥ بضودل انباء بركتم ٥ في جميع العوالم ٥

ع النغض بالائمة ٥ وعلي شوكل الانبياء ٥ انبيا

كض كو لنغض اصوله ٥ والعظماء ٥ ونماي مرسلينغضي

كو لنغض اصول ائمتهم ٥ وعلي هيا كل الاولياء ٥ تب

كضي اصول ائمتهم ٥ والعلماء ٥ اروالمتبعي تباكضي ٥ اوليا كضي ص

اصول ائمتهم هينال تنغضبي وضوحي اديم فبخي نالم

نبروبه بلام تنغض لكن خينالموم فالي سنغض كضنالم

نور الاقدام بتمبالاتباع من كلمة جوبم تنغض الائرك

كتبام بالاقب فلضبلم رحمة ابك لنبيم رمضاني

خطبب ببرجميل نوحي كابحر كبي بلا ان

تنغضبي كتبام روح الاعظم بتمبالانبيا كض

مرسلين كض اوليا كض علما كض اوروكيه تنغضبي

مارلمه نن تتورا ايكيه مرم كننا منشوا كاله بتمه هباكل

بتمه فرنجن ايكيه اعكا بنكصن حقايقا اكي بوبتكل

القا بشا ايكي كنا اكي صلوتنه حقليقا كابردك عبار

كننا فرنجن اودك بتربه جيرنج اصنا ايكيه (وعلى

اليه تعضي) اودك كبه متا لضي اصنا لمه (واصحابه

تعضي) اصحاب كمنغ اصنا لمه (الراشدين) ونتن وشبا بورا ايك

لمه (والتابعين) اوبرود بتتر اصنو لمه (وتابع التابعين

لهم) اوبرود بتتر برود بتتر اصنو لمه (باحسان)

منوا كيدي كنا (الى يوم الدين) كقيامة ناميه

صنمونتن كقيامة ناصنو صنمه صلوة جلنمه سنمه انتاغو

صنمه جنبا تتونعن اصنو الله ناصنو صنمه جلنمه سنمه

مرن انتشغنبه ونامه حكا بشي بتتقال فرنجن

فولي وكيه اودنه جاريج كصنكه ٥٥٥

البيت الثالث

تَعَالَى الْإِلَهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۞ لَهُ اسْمَانِ وَهُمَا الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

تَعَالَى الْإِلَهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ وَثَمَايِ الْهَايِ رَبِّ تَمِيلَا ٥ ميلاى م

عَلَى قَوْلِهِ اُوكَ اَنْتَ اَعَكِمْ اِسْمَا دِيَنْبَ فَيْرَا اَنْتَ اَبْرِكَنْمْ

وَهُمَا اَذْ بَنْبَ مَالَكِنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ يَبِي يَنْبَ فَيْرَا اَبْكَنْمْ

اَيْ بَنْبَ فَيْرَدْ دِي مَعْنَا كَيْفَ اَذْ بَنَا مَمْبُ فَرَبْخِي حَمْبِيَانْ تَرَبْخِنْ

تُودَمْ كُوذْ دِيتَايْ كَابَلَكْفَ وَبِيُتْ عَزَبْتِي اِسْمَبْرِي ب

مَعْنَائِكُمْ بَنْبَا اَمْبِيتْ بَجْمِي اِسْمَبْرِي مَعْنَائِكُمْ

تَنَزُّلًا مِنْ حَيْثُ هُوَ الْعَزِيزُ

عَنِ الْاِبْتِلَاءِ لِخَلْقٍ لَسَمْ

تَنَزُّلًا اَوْنَا مَنْهُو بِيعَابَا لِتُو مِنْ حَيْثُ وَبِيَتَرِكْ هُوَ اَوْنَا اَلَنْتَ

الْعَزِيزُ اَوْنَا لِيَفْمَا يُو نَائِكُمْ اَثَرَتِكْ عَنِ الْاِبْتِلَاءِ وَمِنُو

الْكَنْتَ فِي تَبْلِخَلْقٍ فَدْ فَنَلَمْي لَسَمْ

بنال حق تعالى يتر بوا ار فماي عزيزاي ورو نا ابر كني تبرتل

اون نان كودِ فب جنب الكي سارملائي افدفي لمني و ضفب ننبي

تبد اون منصور مابركنو بنضي كابر بغض يفبرقد دنيم عزيز

بي فيرني نولك اروج تبر كنو اينال فب جوني كابني بوزم

ربب ام حد بنال فربخي بدم نولك ه ين جلي فكرفل

هو بنم جلي فكرفل وا اوب شدو دم كودا ضي هو بنم كابنندل

وا اود شد ودم كود بضي هوبث يا بركم شد لادي بينزي اشل

كنبد وكنبدل شد لادي ادبم وا اود كو بم هالك سكونود

كود بم وهوبن كنب بينزي اشل شر يا بركم الغني بنشتال

كنب دمل حيث وهو تمل كود تدن سخو وروو جبدل نكلم

ادبم وا ولاديما ضي وا اوب شدو كودبم كا نفب بي فكرف

صحيا برك كنب اد فر كا رم تنا لك يد كلا و شيما كنوا

ترحم من حيث كان الرحيم

ينثال حق تعالى يڠتربوا ار فماي عزيزاي وروفاپر كتي ترتل
اون ثان كودڠ فد جنب اكي سار ملاثي افد في كمي وصفب ثدني
ثد اون منصور مابركثو ينضي كابنغض يقبر قد دنيم عزيز
يڠ فيرثڠ نولك اروح تبركثو اينثال فد جوڠي كابنڠي بورم
ربند امرحد ينل فرنجي بدم نولكه ينچلي فكرفل
هوينم چلي فكرفل واوبسد ودم كوداضي هوينم كابنندل
واود شد ودم كودبضي هوبنريابركم سد لادي بينتري اشل
كنند وكندل شد لاديم اديم واوود كوديم هالك سكونود
كوديم وهوين كلند بينتري اشل ثويابركن النغي ينثال
كلند دمل حيث وهوتمل كود ثدن سخوروڤ حيدل ينكم
اديم واولاديم اضي واود شد ود كوديم كانقفي فكرف
صحيابرك كلند اد فركارم نثال يد كلاو شماكثو
ترحم من حيث كان الرحيم

بتنزيله للقرآن الحكيم

ترحم) اونكم چيڽ بركتنوا (من حيث كان الرحيم
اونكم چيتوناي ترتل (بتنزيله) اون ارليد كنب
(للقرآن الحكيم) حكيماي قرانيّ ٥ ينال اوت
رحيماي ايد نمستم فد فاصلة بيندڠي نجا ينغص وربح كود
فدي قرانيّ ارليين كنب اونكم چيڽ بركتنوا ب قرانك
وينة تنغصي ارليه يثم فرمام ٥

فقدر منه له نوبا ٥

لبعض خصوص لبعض عموم

(فقدر) اون كلفن كتوا (منه) تنغصي وكال ن (له)
تنغصنة (نوب) نائبنلكي (لبعض خصوص
فرتيكماي چلركصيه (لبعض عموم) ادبنكللتن
كصيه ٥ ينال تنغصي وصول نن تي تنغصنك فكرماء

نْ نَيدَتُّوَادُّ وِيَنْدِ اَنْبِيَاكَضِيمْ اَوْلِيَاكَضِيمْ كُلْفُجْ فَرْتِيكَمْ جِلِدْ

كَبْجِي اَنْبِيَاكَضِيمْ اَدْنْكَلْمْ كَبْجِي اَوْلِيَاكَضِيمْ نَرْتِرْكَتُّوْ

يَدَّا فَدَّ فَنْكَضِيمْ اَدْنْكَلْمْ تَنْغَضَلَادِّي مُمَيْنْبَ اَبْرْجِي اَنْبِيَا

كَضِيمْ مُرْسَلِينْكَضِيمْ شَاتَرْ اَلْيَتِيلْ اَوْلِيَاكَضِيدِي كَابْرِيمْ اَدْنِغْ

وَالنَّدِ نَالُ فَدْفَ اَدْنْكَلْمْ كَضِيمْ كُلْفَلَفْ بِرْكُنُّوْيَنْ فَرْيَامْ

وَبَعْضُ اَيْ قَبْلَ اَرْسَالَهْ

وَبَعْضُ بَدَيْ بَعْدَهُ مُسْتَقِيمْ

وَبَعْضُ جِلِدْ اَلنَّدَهْ (اَيْ) اَوْرُوَنْرْكُتُّوْ (اَقَبْلَ

اَرْسَالَهْ) تَنْجِي جَاتَرْ اَلنَّدَهْ مُلْقَتَهْ مْ (وَبَعْضُ)

جِلِدْ اَلنَّدَهْ (بَدَيْ) اَوْرُوْضُوَاءِ وُتْرْكُتُّوْ (بَعْدَهُ)

تَنْجِي فَرْكُمْ (مُسْتَقِيمْ) اَوْرُنْيَرْتَكَلْمَا يُوَرْ اَبْرْكَمْ

يَنَالْ نَانُيَنْكَضِ جِلِدْ مُمْبَمْ جِلِدْ فَمْبَمْ مُمْبَمْبَدْ اَنْبِيَاكَضِمْ

فَمْبَنْدَهْ اَوْلِيَاكَضِمْ نَيرْتَكَلْمَايْ وَشِتَرْ اَضُولْمْ اَبْرْكَمْ

أَجَلُّ الأُلَى بَعْدَهُ شِبْلُ شَاهِ

أَبِي صَالِحٍ تُرْجُمَانُ الْكَلِيمِ

أَجَلُّ الأُلَى بَعْدَهُ) تَنْغَبِي فِرِكِبِي يَاوُرِ بِرِنِمْ وُدِبِرِي

وِضِرِمِ ادِبُورِ الْكُنْدَ (شِبْلُ شَاهِ أَبِي صَالِحٍ)

وَبِمَاي أَبِي صَالِحِي خُوجِيدِي ابِرِمْبَ كُنْدِ يَابِرِكِمِهْ

(تُرْجُمَانُ الْكَلِيمِ) كَلِيمَاي مُوسَى نَبِيُوُ فَاشِ

فِرِنْجُورِ ابِرِكُمِهْ بِي كَلِيمَاي رِتُودِ فِيلِمِهْ فِرِنْجُورِ تِنْمِ ابِرِكَامِ ادِ

مُحْيِ الدِّين شَيخْ سُلْطَانُ الأَوْلِيَا تَنْغَبِي كُنْدَ وَاوُرِكِي بَاقِ أَدِمِي

صَالِحِ يَتُودِي كُنْدَ وَاوُرِكِي ارُو بِرِكِي كُودِبُوا فِرِنْجُدَا ابِرِكَامِ

ادِبِرِكِي بُوبُرِمْ فُوكِي كُنْدَا الْكُنْدَ بِتُو اوُدِي يِشْنْدَا امْ ٥٥

وَذَاكَ الْوَلِيُّ الَّذِي قَدْ نَفَتْ

كَرَامَاتُهُ كُلَّ قُطْرٍ عَمِمْ

وَذَاكَ) اوُفِرِمِيَاي تَنْغَبِي الْكُنْدَ (الْوَلِيُّ) نحو نعالين

وَلِبَا أُرْ كُمْ اَللّٰهُ يِ يَاوُ رُتَّا اُرْكُمْ فَنْ نُتْ شَ فَرِيْ

فَنْرْكُنُو اَلْرَ اَمَانَتَه نَنْغَجِنِي لَرْ اَمْتَلْبَنْ كَا نَفْطَرْ عَمِيمْ

اَدْ بُغُو اَنْرْكُنِي يَلَا كَبْ اَصَبَا اَلْ شُغْنَا مُجِي اَلَلَّ بْ

نَنْغَجِنْبَرْ اَذْ يِ مَبْ اَرْبِيمْ اَرْيَا اَتُوْرُمْ اُوْرْ اَلْكَاضْمِيَا كْ وَيُنْتُرْمْ

اَلدْ اَرْ خُوْرُمْ وَصَنَا يِ كَ اَبْنُهْ اَلِيُوْذُمْ اَرْ وَاَمْنْبَا وَانَ

تَكِي وَذْ تَلْصِي فَلِي كَرْ اَمْتَلْبَنْ تَنْغَجِنِي وَكَلْتَ بْ رَاحِيمْ

وَلِيمْ فَدِيَا اَشْتِي سَنْغَجَا كَ نُبْ اَلْتُوْاُو شَنْشِيمْ نَنْغَجِي

فُنْرُ كُنَّا يَامْ فَرْشَلْنَبَا مْ مَنْ حَلْنَبَاهْ وَشِنْيَمَاكْ

اَكْ مِيمَايِ اَمْنَسَا رِمَايِ جَالِي جَبَادُمْ تَلْصَنَا يِ وَصَلْصَنَمْ

اَدُ لِصْنَمْ بُرْ نَنْغَجِنَمْ مَذَمْ اَلْمِنْغَجِي يُنْمَا اَلْ اَذْنْبُرِي اَنْفَمْ اَدْ

كُبُ نِي كَانْتَنَا اَكُرْلَبْ مَذْفَاكِ سَوْجَا اَلصِّنَايِ طَرِيقَتْلَنْ

اَنْيَامْ اَلْمِنْغَجِنْ كَانْتَبْنَا وُ كِيمْ نَنْغَجِي طَرِيقَلْ

يُصَنِّفُ تُذِ كُوْذِي كَ اَبْ نَذَ اَلِزُمْ اَمْتَلْصَنَا وَفَبْ فَتِتْرُ

ماذ ينيڠ او ستنيڠ كڠ فوعه ميوم نوليڠ يصنتاني مر ادولض نولك

مريڠ اصناني حاصل الواني تڠكس اي فالي وذ تانم ذكر

كصنم فلرلصنم دعاصنم جنابنلصنم مرم اتنيلم

بك تنعغضي وشنعالڠ تني اذا وضواء فرنخير كنو الميت كارم

اريتورم ماذرنوك ماذر يتابت كڠ بتاك جنتال مادولض

حاصل اكڠ ليم چيتم مرطريقت كاردي ودو لكتانة

اي طريقت كڠ اردي اديتال تني لبت نذا اعلم انعودتا

دكڠ ابيتلم اخرتيتي كابيتلم وصنبي كڠ امسلمن فلم

فلي دكڠ لصناني فرتر لتوا ۝

وَأَزْكَى صَلَاةٍ عَلَى أَحْمَدٍ ۞

نَبِيِّ الْوَرَى مَعْ سَلَامٍ يَدُوْمْ

وأزكى صلوة وتبر منهو رماي صلوتاكڠ عالى احمد

انعمتا ننبي اصنولم اتنا اعكڠ بي نبي الورى

فبن تکصکن نبيا او زائرکن مع سلام يندوم بن

بتمن نلکن کو سلام هودم کودي ۝

وال له ثم اصحابه ٭ اولي انهم للهدى کالنجوم

واله تنغضي کوت کبي مبتکار اصولم انبا عرکدذي

ثم اصحابه تنغضي اصحاب اصبولم اولي او زيا اور

تزائرکن انهم نجمتي او وانتن للهدى نيرو سکا کا

للنجوم منترم تنغضي قولي برايم مصطفى کنبا تنغضب

اصحاب کمولنتم هداية ابي الخولنتم اي منان

سمن کمبتکلم اصحاب ملباترم وميالنت اي

انتلن جيريج اصبن منجارکنو احب بيتو دوتر

کلم ومناک بلا النز اصولم صلوات جيلم انتا عرکملوا ۝

عفا الله عن مادح النبي ٭

وعن سامعيه بقلب سليم ٭

عَفَ اللّٰهُ تَعَالٰى بِبَرْكَتِيْ عَيْنَمَادِ جِيْ مُحْيِ الدِّيْنْ

مُحْيِ الدِّيْنْ شَيْخْ تَتَجَنِّيْ مَنْ جِيْنُوْرِتَنْ هُمْ وَعَنْ سَامِعِهِ

اَوْ مَنْ جِنِيْ كَيْمِلْنُوْ رِيْ تَنْ هُمْ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ سَلَامَتَايْ

قَلْبُوْ دِمْ كُوْدِيْ اِنْكَارِنْتَنْ هُمْ غَفْلَتِيْ تَنْ هُمْ مَرْ جِيْبْرِ الْمَكِّيْ

تَتْ بِبْ فَالْفِنْ قَلْبِ سُلِيْمَايْ قَلْبْ تَقْرِيْنَتَا اِبْرِكَنْ هُمْ

مَنْسُكِبْ تْ كَيْمِنْكَنْدُ يَنْهُمْ بَرْجُمْ قَرْيَامْ

وَعَنْ حَاضِرِيْ هٰهُنَا وَالَّذِيْ

يَدْ اِرِيْهِمْ بِاسْمِ غَوْثْ عَظِيْمِ

وَعَنْ حَاضِرِيْ هٰهُنَا اَتَانَتْ هَاجِرْ مَنُوْ بَرْكَتَنْ هُمْ وَالَّذِيْ

يَاوُرِيْ نِرِيْ تَنْ هُمْ يَدْ اِرِيْهِمْ اَوْ يَاوُرْكَا اَرْ وَجْ كَدْ كَمْ

بِاسْمِ غَوْثْ عَظِيْمِ وَتَمَايْ غَوْثْ نِرِيْ فِرْكَنْتْ بَلَاوُرْ

كَمْ فَتْ فَصُوْرْ كَمْ اَرْشُمْ نِرِيْ مِبَتْ مَانْتَلْصِتْكَمْ بِتْ قُوْلِيْ

اَمْتِيْ مُوْدُوْرْ كَمْ بِصُفْتْلْ وَاَلِحْ فُوْكُوْا اَنْتَكْ دَايْ

بنتلچي اتّرجم كو وقب تيونكم او نرّي يافاكم

أمّاكم نخمتم نعمتم فاوم سنّن وشوم سبْ

كمي فرلنّا نودم كودي خيرتم باعظيم ○

الحديث الرابع

ذكر فريقبّ ركنو في خلاصة المفاخر في

اختصار مناقب الشيخ عبد القادر شيخ عبد القادر نبقي

نوادكمي جرك فرسنّا لعني خلاصة المفاخر في كتابل

يّنال مفاخرة نينا كنبجاي فارقل كاينّن سر الأم

مفاخر فادر فافيتامي لفظ الصنائر كم قنّ سر الله

سر لاتنجمي سرنّي الله تعالى منوّر مالك نتّنّي

ينّال انبيا الصمي ملك صلوتم سلام خلقتنا يننكيلم

مصطفا ي نبي تنجمي ملك صلوتم سلام انبيا الصمي ملك

سلام اصحابكم مي ملك ترضيتم علما الصمي ملك ترتمم

اَوْلِيَاكَىٰ ضُبِيْ مَبِلَ تَفَدْ بِسَمْ حِلْتَنْ وَانْ بَكَفَنْ رِكِتُوا مَلَاكَ

لَبِزْ اَنْبِيَا اَلْصَّبِيْ فُوْلِيَائِ بَرَكَنْ رَضِيَ اللّٰهُ جِلْفُوْرِكْ عُلَمَا اَلْصَّزْ اَوْلِيَا

لَبِزْ فُرِيْ بِيُ سَمِ مْغَضِبَا نُبَ بَا تُوْرِ بِتُوا اَذِكْ بِهِمَا مُتَكَلِّمْ اَرُوْ لَا

تُرْكَمْ لُوْدِ بِصُنْتُمَا كَالَمْ جَائِيْ لِتَا بَكِضِلْ اَذِبِّيْ كَا بَلْم اُنْبِيَائِ بَرَكَتُوْ

اَوْلِيَا كَمْبِذِيْ قَلْبَتَمْ اَلْمِيْمَنَمْ شَيْرِ مَنَّمْ عَمَلَتْمْ عَادَتَمْ

عِبَادَتُمْ مُرْمُرْ سِرْ بَا اَرْتَمْ فِرِيْقَنْ رِكِتُوا اَنْتَهْ نُجِيمْ تِيْ

تَنْغُضِنَا لَنْتَ تُوْلِتَهْ اَوْ رِفِرِنْتُوا اَنْجِسْلَا اَنْجِبْلَا فِيْ بِيُ مَا بَدْ

طَبَرَ اَنْسَا نُبِيُ نَاذِ بَرِيْ اَوْرُمْ اَمِنِيْ قَلْبِيْ نَاذِ لِصِرْ اَبَرِكَمْ جِيلَنْتُمْ

لَبِدَا بَتْتُمْ لِيَدْ لَتُمْ فِرِ اَنْبِيَائِ بَرَكَنْ اَذِنَا اَجِيلَا رِكْ كَبِلَا اَنْجِيْلِيْ

اَنْغِيْ تِنْغِضِنَكْ وُرِيلْ اَنْبِيَائِ بَرَكَمْ تَنْجِيْ اَمَا بَرِيْ بَا رَعَبْدِ اللّٰهِ الصَّوْ

مَعْنِيْ تُوْ بَخِلَا اَبِنَا ذِلِيْ شَنْحَمْ رَ اَلْ اَبَرِكَنْ سَنَةَ اِحْدَىٰ

وَسَبْعِيْنَ وَاَرْبَعَمِائَةٍ مِنَ الْهِجْرَةِ هَمْرِ فِيْ بَمْ غُنَا

نُوْرِنْبُوْتْ وُنَانَ كَلْقَلْ وَدُخَلْ اَوْرِنْبَا كَيْ بَرِكَسُوا

بغنا ادبغنا ادبي نا دلوله يتريتل اوركنبا امربته امن العمر
بيسال ثمانية عشر سنة فننا كلتي بيس بلا عيب اودي
فرنجنا فوليم تاع بنتم مريم فاي بور تغمنودم كودي ارام
حبينال فرنجنا اودي نوكله بغنا ادبي نا دل تغضب بنتا لمبي
بور م تاي فربام ان شاء الله تعالى بي تغضبا بيم تغضبي
باف افافا بديم فمكضي فرنوا وهو اور الكتن ابو محمد
ابو محمدا بي فير امنو را عبركم محمدا ابو ربافا ابو ربا ارتما عبركم
انغي فيرورسنتا في عربي فاسألني فيريتم نمدي باكل
يفيرنم فريقبا بكنوا محمدا بي وريمكة امنا تكلم التكلم
انغي فير فيرسنتا بي ورود ملا تغضبا محمد بي فيراع
وريمكة امبناام مرمكضب يتغضبم ارام حبينا فربام
ان شاء الله تعالى محمدا بي فيرنري بركتنا الافير دملكي
كنتي بيفير يضلقنا اداعبركم انغي نيفير ادمنا ادكم تنفرنوم

وكلنا أبناء الكرام أبي محمد عبد القادر بن أبي صالح بن
موسى بن جنكي دوست أبي عبد الله بن يحيى الزاهد
بن محمد بن داود بن موسى بن عبد الله بن موسى الجون
بن عبد الله المحض بن الحسن المثنى بن الحسن
بن علي كرم الله وجهه اذ كلهم نعطي بأف
آفاق ذي فيركصا بائكم خلاصة المفاخر في كتابه فر
نجكلو زوبائكم نور الأبصار في كتابهم مزم وذي كو
لوز وقبيلة أبي كنت بركة الإمام علي باري مبلكم فري بانصي
نقشبندي بني نجم كيف فخركم وكلهم
أو كلهم الكرام السادات خوجا صاحب أبائكم رضي الله عنهم أجمعين
أو كنت فيتقي بذريته يتغضبا الكرام في الفرع دنيا وبذي
بن أخرج بن أهل كازل وأبائكم وغوث الثقلين انس وجن
غوث أبائكم ذوله تتغضبا أبناء كريم دين الكرام الماد